

**3.  
Keller**

De Saint Sébastien

à Sainte Angèle

Samedi 27  
Election  
de la lesbienne  
et du gai de l'année

Vendredi 26  
Les filles  
entrent  
au Couvent

Dimanche 21  
Le Palais des Glaces  
au prix d'une place  
de cinéma

Tout au long  
de la semaine  
de nombreuses  
animations

Samedi 20  
"Le Verre de la  
Saint Sébastien"

Vendredi 19  
Cocktail  
d'ouverture  
18h au Centre  
gai & lesbien



**La folle semaine  
du Centre gai & lesbien**  
du 19 au 28 janvier

http : // catalogue.automne hiver.gai pied boutique /

GAI PIED  
BOUTIK

DECouvrez  
CE  
NOUVEL  
ESPACE

(( Radio Apollo ))



BUREAU

SAFE SEX

BD

VIDEO

ALBUMS

UNDERWEAR

MODE

BOUQUINS

OUI, je souhaite recevoir le nouveau catalogue Automne Hiver **GAI PIED BOUTIK**

Nom \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

Code Postal \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_

Coupon à retourner à LFM, Gai Pied Boutique, 45 rue Sedaine, 75557 Paris cedex 11

- 7** "De Saint Sébastien à Sainte Angèle : la folle semaine du Centre gai & lesbien" : où on apprend qui était saint Angèle et comment se déroulera la folle semaine du Centre.
- 10** 1<sup>er</sup> décembre : les principaux événements du 1<sup>er</sup> décembre. le Patchwork des noms quai de la Tournelle, la manif et la veillée au théâtre de la Colline.
- 14** Pierre Kneip : hommage au fondateur de Sida-Info-Service.
- 16** La condition des femmes palestiniennes : comment s'affirmer dans un pays qui renaît avec, en toile de fond, l'Islam.
- 17** La manif des femmes : les femmes dans la rue comme au bon vieux temps.
- 19** Les étudiants homos en visite à Nanterre : début de dialogue...
- 20** Toubon dévoile ses cartes : le CUS serait "contraire à l'ordre public". Réactions.
- 21** Groupe "droits des lesbiennes et des gais" : couples binationaux, les droits que l'on vous refuse !
- 22** Tonton et les tatas. Bilan après la mort de François Mitterrand.
- 26** 12 mois pour quoi faire : le point sur les traitements.

**Dossier : 95 est mort, vive 96 ! Retour en arrière sur quelques souvenirs communs avant de tourner la page.** Le premier décembre, le Mémorial de la Déportation, la Lesbian and Gay Pride, la nuit gaie, les homos dans les médias...

**33**

**Le Centre :** interview d'Eric, un de nos deux nouveaux responsables des volontaires.

**42**

**Rubrique télé :** Mireille Dumas a encore sévi !

**44**

**Notre administrateur nous dit au revoir :** à tout de suite Fabrice, ne nous abandonne pas !

**45**

**Expo :** Féminin/Masculin, l'art a-t-il un sexe ?

**46**

**Cinéma :** The Doom Generation. Gregg Araki se lancerait-il dans le film hétéro ?

**49**

**Livres :** le Centre gai et lesbien vous présente ses coups de cœur littéraires du mois .

**50**

**La chronique des décennies sida :** témoignage.

**53**

*Credit photo p.5 : Orion Delain.*

## OURS

Directeur de publication : Fleury Drieu. Rédactrice en chef : Sophie Sensier. Rédacteur en chef : Laurent Mulheisen. Conseiller de la rédaction : Jean Le Bitoux. Secrétaire de la rédaction : Denis Gouin. Correctrice : Jocelyne Grégori. Conception de la couverture : Loïc Prigent. Publicité : Hubert Dareau tél. (1) 43 57 75 95. Petites annonces et envois : Guillaume Daniel. Réalisation : NOMAD Prod tél. (1) 44 78 09 23. Impression : EMF (1) 48 87 85 83. Tirage: 12 000 exemplaires. I.S.S.N. 1261-323X. Diffusion : LFM. Commission paritaire en cours. Prix de vente : 15 F. Abonnement (1 an) : 150 F - Règlement à l'ordre du Centre gai et lesbien. Ont collaboré à ce numéro : Brigitte Barry, Axel Bayer, Christian Borghino, Cécile Chaignot, Claire Chesseret, Tom Craig, Denis Gouin, Sonia Guessab, Christophe Hannequin, Célia Houdart, François Houillez, Carole Kéruzoré, Fabrice Laurens, Jean Le Bitoux, Christophe Marcq, Stéphane Martinet, Nathalie Mège, Laurène Matoksy, Alexis Meunier, Laurent Mulheisen, Anne Rousseau, Dominique Touillet, Juliette Variéras et ainsi que le MAG et le GAGE.

**36 15**

**ZORK**

**Les rencontres  
du troisième type**



**ADA**

**RUBBER  
LEATHER  
UNIFORM**

**Q Q<sup>®</sup>**

**CLUB PRIVÉ**

**DE 17H A 2H - 7/7 - 12 RUE SIMON LE FRANC  
75004 PARIS-LE MARAIS - PHONE : 48 87 74 18**

CET ETABLISSEMENT, MEMBRE DU SNEG, PARTICIPE A LA LUTTE CONTRE LE SIDA

LA DIRECTION SE RESERVE LE DROIT D'ENTREE

## Une année s'achève ...

**U**ne année très bien remplie, et qui a donné une dimension extraordinaire au lieu et au concept du Centre. Aujourd'hui, plus de cent cinquante personnes fréquentent quotidiennement le 3 de la rue Keller, et y trouvent des réponses à leurs questions, à leurs angoisses, à leur désir de convivialité, à leur volonté de s'engager au Centre ou dans l'une des associations membre.

Aujourd'hui, les services inaugurés en 1994 sont bien rôdés, et se sont même développés. Vous trouverez au long de ce numéro un compte rendu exhaustif de ce travail de consolidation et de développement qui a été mis en musique par le bureau, et réalisé par les salariés et l'ensemble des volontaires. Ce développement n'aurait pas pu se faire sans le soutien des pouvoirs publics, mais repose de plus en plus sur vous, qui nous faites parvenir vos dons, achetez notre carte de soutien et nos produits, consommez à la cafétéria... ou lisez ce journal. Grâce à vous, la part "ressources propres" de notre budget dépasse celle des subventions, ce qui renforce nos moyens et notre indépendance.



Par ailleurs, le Centre est de plus en plus connu et reconnu au sein de la communauté homosexuelle, mais aussi à l'extérieur. Notre visibilité nous a très vite conféré un rôle incontournable d'interlocuteur des médias, des pouvoirs publics et de la société civile. Afin de gérer ce pouvoir d'intervention et en faire profiter nos membres (tant associatifs que commerciaux), nous avons créé deux nouveaux groupes : "droits des lesbiennes et des gais" et "médias". Ils sont un formidable outil de communication et d'interpellation à votre service.

En 1996, le Centre gai et lesbien sera un acteur important de l'émergence de cette conscience communautaire. Il le sera grâce à vous, pour être encore plus et mieux à votre service.

En attendant, tous ceux qui travaillent au Centre, bénévoles comme salariés, vous souhaitent des fêtes formidables, et une année 96 forte, solidaire et pleine d'amour. Et pour cela, n'oubliez pas : protégez-vous !

**Dominique Touillet**



Ambiance chaleureuse et accueil personnalisé pour ce nouvel endroit qui ouvre le 1er décembre 1995.

3D réalise tous vos désirs, même les plus fous; des coiffeurs de studio vous proposent postiches et perruques (location); couleurs multiples (Londres) et écologiques (L.A.)

Une envie de vous faire pousser les cheveux, c'est possible grâce à l'extension de 3D.

Le tatoueur, un des meilleurs sur Paris, ayant travaillé à Londres, Goa, Ibiza, est à votre disposition pour tous travaux artistiques.

**-20%** sur présentation du 3 Keller

**BIJOUX PIERCING ET HYGIÈNE ASSURÉE.**

**7, rue Tiquetonne - 75002 Paris - Tél 40 26 42 50 - M° Etienne Marcel**

**Avec ou sans rendez-vous - Du Mardi au Samedi de 12h à 21 h**

#### **CENTRE GAI ET LESBIEN.**

Président: Fleury Drieu. Vice-présidente: Nathalie Millet. Secrétaire général: Dominique Touillet. Secrétaire générale adjointe: Juliette Variéras. Trésorier: Bertrand Forest. Trésorier adjoint: Jean Pfrimmer. Directeur: Alexis Meunier. Coordinatrice générale: Anne Rousseau. Assistant administratif: Guillaume Daniel. Responsables des volontaires: Eric Guillemain et Jean-Luck Ouret. Responsable local: Luis Gomes. Merchandising: Robert Labuthie. Revue de presse: Claire Chesseret. Bibliothèque: Ethinios Kalos. Groupe droits des lesbiennes et des gais: Christophe Hannequin. Groupe médias, relations presse: Christophe Marçq et Patrick Niedo. 3 Keller: Sophie Sensier et Laurent Mulheisen. Flyers, Affiches et Pub: Nathalie Millet. Cafétéria: Sophie Durand et Sonia Guessab. Groupe fête: Eric Guillemain. Accueil lesbien: Juliette Variéras et Nathalie Millet. Expos: Laurent Concourdel.

#### **ASSOCIATIONS, MEDIAS ET ENTREPRISES MEMBRES DU CENTRE.**

A.F.H.E., A.P.G., Association des amis de Bonneuil, Association Culturelle des Gais et Lesbiennes Sourds de France, Association des Médecins Gais, Act-Up Paris, Aides P.I.F., Arcat Sida, A.S.M.F., Beith Haverim, Caramels Fous, Carpe Diem, Centre du Christ Libérateur, CGPIF, Chalet Maya, Chœur International Gai de Paris, CIVIS, Club de la Fessée, Compagnie Cour et Jardin, Compagnie Découverte, Connection, Contact, David et Jonathan, Duplex, Ecoute Gaie, Edition du triangle rose, Equivox, Eurorelax, F.G., Front Runners, GAGE, Gais Branchés, Gai automobile Club, Gai Moto Club, Gais Musette, Gais Nounours, Gais Retraités, Fédération Gemini, Homosexualités et Socialisme, I.E.M., King, Le Kiosque, L'Entracte, Lesbian and Gay Pride, Lesbian and Gay Pride Films, L.F.M., L.S.D., Long Yang Club, MAG jeunes gais, Mascaron, Mémorial de la déportation homosexuelle, Mme sans gêne, Nomad Prod, Paris Aquatique, Parsifal, Patchwork des noms, Piano Zinc, Résister-vivre la Mémoire, Revue H, Rando's Ile-de-France, Santé et Plaisir Gai, Sida-Info-Service, SOS Homophobie, Syndicat National des Entreprises Gaies, Voile et croisière en liberté.

# La Folle Semaine : c'est reparti !

Souvenez-vous : en janvier 1995 eut lieu la première édition de la Folle Semaine du Centre gai et lesbien. Et on remet ça cette année ! Petit aperçu du programme...

Pour la deuxième année consécutive, le Centre gai et lesbien crée l'événement hivernal de la vie gaie et lesbienne parisienne et vous propose du vendredi 19 au dimanche 28 janvier sa "Folle Semaine", placée sous les auspices de saint Sébastien (le 20 janvier) et, nouveauté, de sainte Angèle (le 27 janvier). Cette année encore le programme des soirées et événements organisés en collaboration avec 50 entreprises, médias et associations, s'annonce très riche... Dans le désordre et sans exhaustivité aucune (le programme complet et définitif sera disponible dès le 13 janvier dans tous vos établissements préférés ainsi qu'au Centre), voici un avant-goût des festivités de la semaine : un bal musette d'ouverture, du jogging à Vincennes, un concours de pâtisseries, une soirée très privée avec tableau "live" sur saint Sébastien, une randonnée à la campagne, du karaoké, du ping-pong, des lotos, une soirée culottes courtes, du cabaret, une fête "hot sex", une autre "ego sex", une "entrée au couvent", un dîner-jeu, une expo... il y en aura pour tout le monde.

Ne ratez surtout pas le spectacle du Palais des Glaces le dimanche 21 où Elie Kakou, Frédéric Lebon, Chantal Ladesou, Laurence Yayel, L'Herbier Delimoges et (sous réserve) Sylvie Joly viendront distiller leur bonne humeur et leur humour au profit du Centre.

Le prix des places se veut résolument abordable afin que vous puissiez toutes et tous y participer (47frs).

Le point d'orgue de cette Folle Semaine sera sans aucun doute le résultat de l'élection du gai et de la lesbienne de l'année. Cette élection a pour objet

de rendre hommage à ceux et celles qui luttent tous les jours contre le sida, pour la reconnaissance des droits des homosexuels/les, mais de façon générale à rendre hommage à celles et ceux qui défendent des valeurs qui nous tiennent à cœur.

Comme l'an dernier vous pourrez également gagner de fabuleux voyages et de nombreux autres lots en participant au "Marathon de la Folle Semaine". De quoi s'agit-il ? Vous trouverez dans les vingt établissements partenaires de l'opération des visas marathon qu'il vous faudra faire tamponner à la caisse. Cinq tampons d'établissements (trois pour les filles compte tenu du petit nombre de lieux lesbiens) suffisent pour participer sans obligation d'achat au tirage au sort des heureux gagnants qui aura lieu au Centre gai et lesbien le samedi 27 à 18h. Prenez juste la peine de mettre votre visa complété dans les urnes disponibles dans les établissements ou au Centre. C'est souvent l'occasion de découvrir de nouveaux lieux.

Voilà, il ne nous reste plus qu'à vous souhaiter une merveilleuse Folle Semaine de divertissement. Téléphonnez-nous pour obtenir tous les renseignements que vous désirez, et n'oubliez pas de consulter le programme détaillé de la semaine disponible dès le 13 janvier. Sachez, pour conclure, que les bénéfices réalisés lors des différents événements organisés au cours de la semaine seront tout ou en partie reversés au Centre pour le financement de son prochain déménagement dans un plus grand local. Amusez-vous bien et merci de votre soutien.

Alexis Meunier

# Tous aux urnes !

Parmi les événements de la Folle semaine, le Centre gai et lesbien sera à l'initiative de l'élection de la lesbienne et du gai de l'année. Avez-vous fait votre choix?

Pour la première fois en France, le Centre gai et lesbien a décidé d'organiser au sein de la communauté homosexuelle l'élection de la lesbienne et du gai de l'année ayant marqué, par leurs actions dans les domaines qui nous sont chers (lutte contre le sida, droits des homos, culture...), l'année qui vient de s'écouler. Bénévoles d'associations, salariés, patrons d'établissements, intellectuels, éditeurs, ils et elles se sont illustrés au quotidien, souvent dans l'anonymat, en faveur de la communauté homosexuelle durant 1995. Au moment où les jeunes gais et lesbiennes manquent cruellement dans notre pays de figures identifica-

trices, il est de notre devoir de saluer l'exemplarité de ces hommes et de ces femmes et de les remercier publiquement. Les noms des heureux élus seront dévoilés au cours d'une conférence de presse qui se tiendra le samedi 27 janvier. Leur présentation publique aura lieu au Centre gai et lesbien le même jour à 18h au moment du tirage au sort du "visamathon".

Alexis Meunier

Participez vous aussi à cette élection en nous renvoyant avant le 23 janvier 96 les bulletins de vote que vous trouverez dans les lieux gais et lesbiens un peu partout en France.

## Cette chère Angèle ...

Puisque l'année dernière nous avons résumé la vie de saint Sébastien, c'est au tour maintenant de sainte Angèle.

Un personnage méconnu, mais nous nous sommes attelés à réparer cet oubli injustifié. Pourquoi entourer "La folle semaine" séculière de la sainteté de Sébastien et d'Angèle? Simplement parce que les saint(e)s étaient, en quelque sorte, les fous de leur époque. Ils étaient ceux qui marquaient, avec leurs idées et leurs actions sortant de l'ordinaire la vie quotidienne de leurs concitoyens. Evidemment, puisqu'on se souvient d'eux encore de nos jours, ils étaient les "fous et folles de carrière", connus, et servaient de modèle. Ils ne faisaient donc pas partie de la grande masse de fous qui furent immédiatement condamné à la prison ou au bûcher. Nous nous sommes appropriés la Saint Sébastien depuis l'année dernière ou même depuis plus longtemps, parce qu'il fut le sujet de nombreuses résurrections culturelles alors que sainte Angèle de Merici est à peine connue parmi les personnes qui portent son nom.

Née en 1474 sur le lac de Garde, elle perd sa sœur et ses parents à l'âge de dix ans. Dès lors, elle se dévoue

à la contemplation dans le tiers-ordre de saint François sans se retirer du monde. Cette ambiguïté entre contemplation et action restera le fil conducteur de sa vie. Après un pèlerinage miraculeux en Terre Sainte, elle s'installe à Brescia où l'on met une maison à sa disposition et où un certain nombre de femmes viennent se placer sous sa direction. C'est là-bas qu'elle donne vie au premier ordre féminin sous le patronage de sainte Ursule - l'Ursule des onze mille vierges !! - un ordre qui ne prononce aucun vœu solennel et qui refuse de porter l'habit asexué des religieuses. (Alors, une maison isolée remplie d'un troupeau de vierges et de veuves ; j'en appelle, cher lecteur, chère lectrice, à ton imagination!) La vie des Ursulines se déroule entre la contemplation virginale et l'action des veuves, tout en se dévouant à l'engagement social. Sainte Angèle meurt le 27 janvier 1540. C'est le sommet de sa popularité : son corps restera 30 jours sans être enseveli et resta en parfait état, comme pour dire : "Je suis une folle de la vie !".

Axel Bayer

De Saint Sébastien à Sainte Angèle.

➔ Samedi 27 à 18 h

au Centre gai et lesbien

Tirage au sort du gagnant  
du visa-marathon  
et remise des lots.

Présentation publique  
de la lesbienne et du gai  
de l'année.

La folle semaine  
du Centre gai & lesbien.

Renseignements au 43 57 21 47.

# L'exigence de mémoire

Quai de la Tournelle 30 novembre 1995, le " Patchwork des Noms " : du deuil individuel au rite collectif, ou comment célébrer la mémoire pour construire notre histoire.

**A**rticuler la douleur individuelle et sa représentation collective peut paraître une gageure. La mise en scène n'est pas toujours absente, comme si le silence et le recueillement, dans tout leur dénuement et toute leur violence, étaient quelquefois trop difficiles à assumer.

L'émotion fut néanmoins présente, parfois intense, en particulier lors du déploiement du Patchwork. C'est-à-dire précisément dans la mise en valeur, par l'évocation individualisée des disparus, du fondement même de cette démarche collective : la mémoire des morts.

La personnalisation des représentations et de la douleur, comme en témoignaient les interventions des ami(e)s ou proches, unissait chacun dans une même histoire. Une histoire toujours différente, cha-

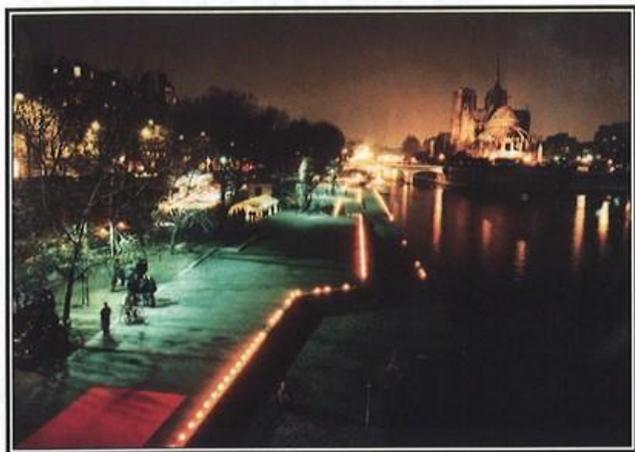


Photo Tom Craig 1995 D.R.

cun ressentant le deuil à sa manière, mais une histoire unique qui nous rassemble dans la même absence : notre histoire. Une histoire qui, à elle seule, justifie l'intransigeance de notre lutte et de nos revendications : nous savons d'où nous venons.

Comme le souligne le docteur Jean-Paul Picard, responsable

SIDA à la Croix Rouge, si "cette collectivisation de la mémoire se présente comme un soutien psychosocial" qui s'essaie à pallier une fois encore les carences institutionnelles, elle est aussi "une démarche constructive qui est un argument pour renforcer la lutte". Célébrer une mémoire n'est pas se prosterner sur le passé mais bien préparer et concrétiser l'avenir. Cela ne peut se faire ni dans l'oubli ni dans la pétrification de la mémoire, dans un souvenir qui se figerait en images désincarnées, sans histoire. Nos morts restent à nos côtés, nous les reconnaissons. Quelques passants, dans ces circonstances, trouverent matière à jeter diverses railleries à la mémoire de nos morts et de leurs témoins. Cette petite satisfaction, qu'ils en savourent rapidement ses crétones odeurs : notre combat est ailleurs.

Jocelyn



Photo Jocelyn.

# Un premier décembre de plus...

Promesses et espoirs sont de mise actuellement de la part du Gouvernement et des médias. Mais année après année chaque journée de la lutte contre le sida nous met en face d'une évidence : le chemin à parcourir est encore long.

**L**e premier décembre 1994 avait lieu à Paris le sommet des chefs de gouvernement sur le sida qui devait annoncer un tournant dans la politique mondiale de lutte contre le sida. A la même date, l'ensemble des associations de lutte contre le sida protestait contre l'éviction de la parole des malades dans ce sommet et prévenait qu'elles resteraient vigilantes quant à l'application des décisions prises par les participants. Un an plus tard, alors que le discours du sida a pris un court particulièrement optimiste, force est de constater que les discriminations contre les séropositifs sont nombreuses, qu'aucune politique mondiale ne s'est véritablement fait jour, et pour couronner le tout, on apprenait au mois de novembre que le gouvernement français se dédisait de sa promesse de cents millions de francs consacrés à des programmes de lutte contre le sida dans le tiers monde.

Le premier décembre 1995 avait alors quelque chose de paradoxal. D'un côté, les médias

ont enregistré une fois pour toutes que pour le sida l'espoir était de mise, et le discours le plus consensuel et le plus lénifiant s'y étalait avec tranquillité. De l'autre, les associations, en prise avec le terrain, se devaient de rappeler que mille choses encore étaient à faire, que mille autres empoisonnaient la vie des malades et qu'une part immense du travail pesait encore sur leurs épaules. C'est pourquoi la campagne d'affiches de Aides dans le métro, avec ses accroches ironiques et vengeresses, tranchait sur le discours commun: "Il suffirait de pas grand chose pour que les malades du sida puissent avaler quelque chose à l'hôpital", "Les malades du sida ne bénéficiaient pas facilement d'une aide ménagère. Comme ça au moins ils ne s'ennuient pas"; "Contre la douleur les malades du sida

de morphine. Contre la douleur les malades du sida français peuvent prendre beaucoup d'aspirine". De son côté, Act Up avait choisi un mot d'ordre résolument noir: "Séropositifs, la France vous préfère morts". Et de décliner dans son communiqué de presse la discrimination des séropositifs par les assureurs, les tergiversations éternelles des laboratoires pharmaceutiques, la nullité des politiques en toxicomanie, l'inadéquation des allocations pour malades et la lenteur du traitement des dossiers, l'absence de soins palliatifs dans les hôpitaux français, l'abandon de l'Afrique et de l'Asie par les pays du nord, etc. Malgré cette rupture de la bonne humeur générale, malgré l'absence totale de transports en commun, les associations de lutte contre le sida (Act Up, Aides,

Arcat, Sol en Si, Sida Info Service, etc.) ont réuni 6000 personnes. Et cinq journalistes, dont la télévision japonaise, CNN et la RAI. La presse n'aime que les malades contents.

Anne Rousseau



Photo Tom Craig, 1995 D.R.

# Quand des artistes s'engagent

Au théâtre de la Colline, nous avons discuté de l'engagement des artistes et des intellectuels dans la lutte contre le sida. Impressions.

**A**près la manifestation du premier décembre il y avait possibilité pour ceux qui le souhaitaient d'assister à la veillée organisée par le Centre gai et lesbien en collaboration avec le Théâtre national de la Colline après la pièce de Badinter sur Oscar Wilde. Au programme de cet événement, un débat sur l'engagement des artistes et des intellectuels dans la lutte contre le sida, avec pour invités Jorge Lavelli, Roland Bertin, Patrice Chéreau, Anne Garréta, Didier Eribon et Paul Vecchiali. Ce débat, quelque peu mouvementé, fut suivi de musique et chansons; nous avons pu y découvrir ou y redécouvrir le chœur du CIGAP et le groupe

Quinte de Tout. Lors du débat on a pu remarquer que parler de sida nous montre qu'il subsiste encore beaucoup de tabous dans notre société. Il est notamment regrettable que la question du sida soulève systématiquement celle de l'homosexualité et de la visibilité homosexuelle, tout cela sans distinction aucune. Cela a au moins eu pour conséquence de nous rappeler que pour bon nombre de gens, y compris des homosexuels, "visible" rime avec "nuisible". Faut-il encore mentionner que visible ne signifie pas se promener en revendiquant ses droits à chaque coin de rue, pétition en main? J'avoue en avoir assez des discours soi-disant anti-normes, qui prônent que ne pas se montrer c'est exister. Cela est bien beau mais me paraît plutôt utopique dans la mesure où nous ne sommes pas dans une société où la possibilité que quelqu'un soit homosexuel va de soi. Sans forcément ressentir le besoin d'en faire un roman, nous pouvons tout simplement vivre au quotidien sans que cela soit de l'exhibitionnisme. N'est-ce pas encore le meilleur moyen d'éviter à nos grands-mères de fantasmer sur notre hypothétique mariage?

Si plus personne ne devait se montrer, cela ne signifierait-il pas aussi que toute personne engagée dans la lutte contre le sida devrait le faire à demi mot? Face aux réticences de Patrick Chéreau et de Paul Vecchiali, disons que si un artiste choisit de s'engager dans cette lutte, pourquoi ne pourrait-il pas, si c'est le cas, dire son homosexualité ou sa séropositivité s'il le souhaite? Est-ce la peur de subir un jugement moral ou une baisse de popularité? Si j'insiste sur le dire, c'est aussi parce que ne pas le dire revient à laisser entendre le contraire par une sorte de mensonge par omission. Tout laisse à penser qu'il planerait une honte à se dire atteint du virus ou malade, comme à être homosexuel ou toxicomane. Je vois difficilement comment on peut s'engager efficacement si le souci premier est de lutter propre. Comment se fait-il que des artistes s'engagent plus ouvertement, semble-t-il, lorsqu'il s'agit d'aider les enfants atteints? Il revient à tous, quelle que soit sa sérologie ou ses préférences sexuelles, d'aider tout le monde, et cela surtout quelque soit la manière dont le virus ait été contracté. Remercions de fait Jorge Lavelli et son théâtre d'avoir montré l'exemple et souhaitons que de telles collaborations se renouvellent.



Portrait d'Oscar Wilde avant son procès.

Brigitte Barry

“ Aujourd’hui, on peut être séropositif et envisager l’avenir. On peut être séropositif et faire des projets, des rencontres, s’épanouir à travers son travail, ses amis, sa famille ou son entourage.

Il faut penser à demain, penser que le combat contre la maladie avance. Penser à soi en se protégeant, penser aux autres en les protégeant, penser au passé car on n’oubliera jamais ceux qui nous ont quittés.

Ensemble, plus solidaires, mieux informés et plus conscients de notre santé, nous sommes plus forts pour résister, plus unis pour nous entraider. ”

**S’aimer, s’aider et ne jamais céder.**

POUR EN SAVOIR PLUS ET EN PARLER : SIDA INFO SERVICE 05 36 66 36 SERVICE CONFIDENTIEL ET GRATUIT 24H/24

# Un compagnon de longue date

Pierre Kneip, fondateur de Sida-Info-Service, est décédé le 2 décembre 1995. La lutte contre le sida et contre l'homophobie perd un de ses combattants. Ce texte intitulé "point de vue de Sida Info Service sur l'effet de décimation causé par le sida dans la communauté homosexuelle" a été publié dans le dossier de presse de la Lesbian & Gay Pride Films.

**I**l n'est pas rare d'entendre sur la ligne de Sida Info Service des homosexuels dire que "grâce" au sida ils ont pu, dans une certaine mesure, se faire accepter et respecter, voire s'accepter eux-mêmes pour ce qu'ils sont. Comme si la situation douloureuse de maladie permettait aux familles et à l'environnement professionnel et social, dans un grand élan compassionnel, de gommer, de reléguer au second plan cette homosexualité qui suscite mépris, hostilité, violence verbale et physique. Comme si, pour exister, les homosexuels devaient fatalement payer un tribut au malheur ; comme si le sida, avec son poids de souffrance et de mort, devenait pour un homosexuel, une condition implicite pour être intégré ou réintégré dans la communauté humaine.

Cette situation renforce l'idée souvent intériorisée par les homosexuels eux-mêmes, que leur condition est nécessairement tragique et qu'entre le lynchage et le mépris social ils n'ont pas d'autres choix que de mener une double vie, dans la peur et la précarité de la survie. Ces termes expriment bien le sinistre parallèle entre une "condition homosexuelle" et un parcours-sida marqués tous deux

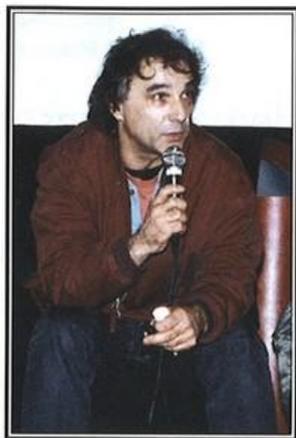


Photo DR

par la douleur, la honte et la révolte impuissants à changer cet ordre des choses.

Violence de la maladie, violence sociale, intériorisation de l'exclusion aboutissant à toutes sortes d'attitudes d'auto-exclusion : ces milliers d'appels qui sont autant de témoignages s'inscrivant en faux contre l'opinion émolliente qu'aujourd'hui sida et homosexualité bénéficieraient d'une sorte de large bienveillance sociale, dont aurait témoigné le sidaction d'avril 1994. Cette liaison retorse sida-homosexualité se trouve souvent renforcée par l'accumulation des deuils, notamment à Paris et dans les grandes villes : il n'est pas rare qu'à 30 ans un jeune adulte ait déjà perdu tout ou une partie du cercle

des ses amis ; il devient alors très difficile à cet homme de croire à son avenir, d'oser s'investir dans des projets et d'échapper à ce chagrin très particulier qui s'attache aux décimations.

Le terme peut paraître excessif, il dit pourtant bien cette perception d'un monde cerné promis à la ruine avec, pour certains, ce syndrome du survivant qui frappe d'illégitimité le fait d'être encore vivant, d'être là.

On voit bien comment, dans ce contexte, dans ce climat, la prévention devient problématique dès lors que domine ce doute : à quoi bon ? La prévention suppose un acte de confiance minimale dans son avenir personnel, une estime de soi qui permette de tenir sa place parmi les autres. Tout ce qui contribue à renforcer cette confiance et cette estime, c'est-à-dire la fin du traitement d'exception des homosexuels, favorise les comportements de protection sexuelle.

Se protéger et se sentir impliqué dans la protection de l'autre prend donc son sens quand on est convaincu de la valeur de sa propre vie et de celle d'autrui.

C'est pourquoi le projet de la Lesbian & Gay Pride Films appa-

rait aussi opportun : le concours de scénarios ouvre notamment la parole de ceux qui vivent dans les secrets cumulés du sida et de l'homosexualité; les films réalisés et diffusés par les grands canaux comme les chaînes de télévision parlent à la fois aux homosexuels et à ceux qui ne le sont pas : c'est une façon d'échapper à l'état de la double apparence, de la double vie. C'est finalement peser un acte de vraie solidarité puisqu'il s'agit de donner toute sa valeur à la vie de celui

que son homosexualité a dévalorisé et que le sida a amoindri.

On voit bien que la prévention et la solidarité, dans ce projet, sont indissociables, c'est une façon convaincante de décliner ce qui n'est souvent qu'une déclaration convenue : "Nous sommes tous concernés".

C'est une façon d'affirmer que la communauté humaine toute entière est affectée et affaiblie quand un de ses enfants, homosexuel séro-

positif ou vulnérable au VIH se laisse aller à la résignation, au pire, parcequ'il n'a pas sa pleine place parmi les autres.

Les homosexuels ont beaucoup travaillé pour que le sida soit considéré dans toute son ampleur de problème de santé publique. Il ne faudrait pas qu'ils s'oublient eux-mêmes et se laissent oublier. Ne parlons pas, pour la société, de reconnaissance de dette, parlons de reconnaissance.

Pierre Kneip

## Vivre avec...

**P**our ce qui relève de l'incompréhensible, des vies confrontées à la mort, (ce) livre a l'intelligence et la pudeur de ne rien imposer, de suggérer des pistes, tout en disant qu'il y a des hauts et des bas, que nul n'a quoi que ce soit à prouver en matière de courage, que chaque cas est particulier (...). Le livre de Pierre Kneip, paru récemment aux Éditions Josette Lyon "Comment vivre avec une personne atteinte par le virus du sida", est bien plus qu'un excellent livre pratique sur le sujet qu'il traite. C'est un véritable manifeste pour la dignité des malades, une dénonciation de toute forme de discrimination que cette maladie peut provoquer, une déconstruction, toute en finesse et en fermeté, de tous les mythes que ce virus génère. L'écriture de Pierre Kneip, sur l'un des sujets les plus douloureux et les plus épineux de notre époque, a la puissance de celle d'un véritable "pédagogue", c'est-à-dire de quelqu'un qui vous aide à comprendre en vous fournissant tous les éléments objectifs nécessaires à cette compréhension, tout en mettant en garde contre les débordements auxquels une situation d'accompagnement d'une personne séropositive ou malade peuvent conduire.

Notre mort nous appartient, et ceux qui choisissent de nous accompagner se doivent de se pla-

cer dans une démarche de responsabilité, de non-identification, de non-projection. La maladie d'une personne, quel que soit son degré, reste le domaine de la vie, donc de l'échange, donc de la surprise, donc de la discussion, de l'émotion. Si le temps des larmes, de l'angoisse, y a sa place, celui du rire et de la sérénité peut très bien ne pas en être absent. En lisant la langue limpide de Pierre Kneip, c'est cela qu'on finit par comprendre.

Plus prosaïquement, le livre aborde le maximum de situations auxquelles une situation d'accompagnement peut mener et pour chacune, explique, propose. De la séropositivité au sida déclaré, témoignages et conseils d'ordre psychologique et pratique sont présentés. A la fin du livre figure un lexique des termes et maladies liés à l'infection, ainsi qu'une liste à ce jour exhaustive des associations et organismes d'aide ou de lutte contre le sida.

Voici un livre indispensable pour toute personne concernée par le VIH, et soucieuse de lutter non seulement contre le virus, mais aussi contre l'ignorance et la peur.

Laurent Muhleisen

Pierre Kneip, pour Sida Info Service : "Comment vivre avec une personne atteinte par le virus du Sida", Éditions Josette Lyon, octobre 1995

# Les femmes palestiniennes.

Souvent perçue comme patriarcale et traditionnelle, la société palestinienne évolue et aspire à une égalité entre hommes et femmes. Le rôle important et peu reconnu des palestiniennes dans le mouvement national palestinien.

**A**u début de ce siècle, les Palestiniennes vivaient dans l'ombre de leur mari, voilées, préposées aux travaux des champs et aux corvées ménagères. Il faut attendre 1948 pour voir une timide entrée des femmes en politique, la plupart du temps à des postes subalternes. Les postes à responsabilité et le monde du travail restaient fermés. C'est après le défaite de 1967 qui ruina la société palestinienne que les femmes entrèrent en force sur le marché du travail. Emplois sous-qualifiés, mal payés, elles se retrouvent triplement opprimées : en tant que Palestiniennes, en tant qu'ouvrières et en tant que femmes.

Les forces politiques acceptèrent difficilement les femmes. L'O.L.P. ne parvint pas à intégrer dans la révolution globale un programme abordant les problèmes féminins. A contrario le F.N.P. (Front National Palestinien) encouragea l'engagement des femmes, et beaucoup participèrent à la lutte armée et aux détournements d'avions. L'idée de mixité naquit grâce à des unions estudiantines (les femmes représentant de 33 à 55% des étudiants), mais là encore les problèmes spécifiquement féminins étaient considérés comme peu importants. Peu à peu l'idée de "l'émancipation de la femme palestinienne" se répand dans les mentalités, surtout grâce à la prolifération de comités et d'unions féministes.

L'Intifada est un véritable accélérateur. Les femmes sont en tête des manifestations, jettent des pierres et affrontent l'armée israélienne. De nombreux tracts exaltent la lutte des Palestiniennes et encouragent leur engagement. Paradoxalement, elles sont nombreuses alors à accéder à des responsabilités tandis que d'autres restent chez elles à gérer les aléas de l'économie domestique dus au boycott israélien.

Aucun projet fondamental concernant la différence entre les sexes n'a été établi et ceci fragilise les

quelques droits conquis par les femmes grâce à leur participation politique et à la relative progression de leurs fonctions. Fragilisation renforcée par une tendance à remettre la création d'un tel projet au jours qui suivront l'indépendance nationale. Or malheureusement la situation n'est à cet égard pas très rassurante : de la direction du mouvement national palestinien et de ses décisions dépend l'engagement politique des femmes, or l'émergence de forces intégristes qui affecte la Cisjordanie, Gaza et leurs voisins semble remettre en question toute progression. Ainsi selon le Hamas : "Dans la résistance le rôle de la femme musulmane est égal à celui de l'homme. Elle est une fabrique d'hommes et assure une grande responsabilité en les élevant et en les éduquant". En cas d'indépendance, il ne faudra pas compter sur un gouvernement palestinien pour changer les lois régissant la famille et par conséquent les femmes, de même aucune législation ne reconnaîtra le rôle des palestiniennes dans la résistance.

La conscience féministe est faible chez la plupart des femmes à qui l'on a appris à croire que la division du travail entre les sexes résulte d'un devoir naturel. Plusieurs organisations féminines ont structuré et dirigé un programme féministe, programme qui tout en étant impréci est vite devenu populaire, mais l'éternelle répartition des tâches selon les sexes continue à situer les femmes en bout de hiérarchie familiale. Les Palestiniennes ont su prendre confiance en elles, montrer leur force, se solidariser et par là même fragiliser les valeurs traditionnelles. Ce climat les encourage à dénoncer publiquement les contraintes pesant sur leurs vies sociales. Cette tendance est-elle vouée à la disparition ou sera-t-elle confirmée par un projet social? Tout dépend maintenant de la prise de conscience des Palestiniennes.

Carole Kéruzoré & Sonia Guessab.

# Contre la remontée de l'ordre moral et le sexisme

Le 25 novembre dernier près de 40.000 hommes et femmes ont défilé ensemble à l'initiative de la CADAC (Coordination des associations pour le droit à l'avortement et à la contraception) et de 140 associations.

Les principaux mots d'ordre étaient "la défense des acquis" et "la défense du droit à l'avortement". Pour beaucoup (y compris de nombreux médias) cela peut paraître anachronique : il n'y aurait plus de raison de se battre, l'égalité des sexes serait pour bientôt et la loi Veil qui a déjà plus de vingt ans serait intouchable. Mais ce qu'il se passe en France depuis quelques années, c'est ce "backlash", un retour en arrière, un retour de bâton, une montée en puissance de cet ordre moral qui s'est profilé sournoisement et qui a maintenant pris pied dans les hautes sphères de l'Etat.

Depuis 1990, une centaine d'hôpitaux, de cliniques et de C.I.V.G. (Centre d'Interruption Volontaire de Grossesse), ont subi les attaques de commandos anti-I.V.G. Ces actions symboliques et médiatiques ne sont plus l'œuvre de quelques illuminés ou "fous de dieu", leur fréquence s'accroît, ils sont de plus en plus nombreux à y participer et leur détermination ne faiblit pas. A la violence des commandos s'ajoute l'effet pernicieux de la dépendance des associations aux subventions des pouvoirs publics. Les crédits pour les C.I.V.G. sont réduits, les plannings familiaux n'ont plus les moyens de fonctionner normalement, si bien que de nouveau beaucoup de femmes partent à l'étranger subir une I.V.G. (presque 5000 par an).

Le gouvernement Juppé I, bien qu'étant composé de douze femmes, offrait une tribune aux plus fervents défenseurs des valeurs familiales et traditionnelles et par là même, pas franchement favorable à l'émancipation des femmes : Colette Codaccioni, ministre des relations entre les générations (???) a eu le temps de faire fermer un planning familial. Elle a même rédigé un rapport sur la natalité qui commençait par "femmes françaises, le fruit de vos entrailles est béni". Quoi de plus explicite ? Le nouveau gouvernement s'est doté d'un preux et ardent secrétaire d'Etat à la Santé (oublié le ministère !), M. Gaymard, intime-

ment lié au lobby pontifical de rechristianisation, et évidemment très traditionaliste et très arrière-gardiste en ce qui concerne la condition féminine. Pas besoin d'en dire plus, le pouvoir est dans les mains des plus réfractaires aux droits élémentaires des femmes.

Cette manifestation, prélude aux mouvements sociaux de novembre et décembre, rappelle aussi qu'en cette période de crise économique les femmes sont les premières victimes. Le fossé de 30% entre les salaires des hommes et celui des femmes est toujours là, et ne risque pas d'être comblé de si tôt. La précarisation croissante d'une large part des nouveaux arrivés sur le marché du travail frappe plus durement les femmes. Les mêmes inégalités sont constatées chez les demandeurs d'emploi. La liste est longue. Même dans la misère, être une femme est un handicap.

Cécile Chaignot



Parmi les plus remarquées, les femmes algériennes.

Photo Cécile Chaignot

# Accueil social - Écoute Information - Conseil



*Parce qu'un accueil social de qualité est  
surtout un moment de parole et d'écoute,*

*Parce qu'un choix ne peut être pris  
convenablement que lorsque l'on est informé,*

*Parce que la solidarité peut simplement exister,*

*Nos deux conseillers sociaux  
Isabelle Mazzometto et Bruno Pierret  
vous accueillent tous les lundis et jeudis  
de chaque mois de 18h à 20h  
sur rendez-vous au 43.57.21.47.*

*Centre gai & lesbien, 3, rue Keller - 75011 Paris*

## **GARY DANIELS CHERCHE (SPONSOR)**

Le sémillant américain Gary Daniels cherche des soutiens financiers dans l'espoir de participer aux Jeux olympiques d'Atlanta. Cet Américain, champion de Tea Kwon Do (un art martial) ne réussit pas à trouver d'entreprise qui le prenne en charge et qui lui permette de se tenir à niveau afin d'atteindre la qualification aux Jeux. Seul moyen : la solidarité de toute la communauté homosexuelle (internationale) qui un jour a su l'accueillir alors que le moral était bas. Il a maintenant décidé de la "représenter" aux Jeux en déclarant avant la compétition son homosexualité. Pour tout soutien, contactez Bertrand au 42 58 07 52.

## **USA : DES LOIS SUR LE POINT DE CHANGER**

La loi américaine se forgeant par la jurisprudence, deux pourvois en Cour Suprême retiennent l'attention en ce moment : l'inconstitutionnalité d'une loi votée au Colorado autorisant la discrimination à l'égard des homos et l'abrogation d'une loi interdisant la sodomie dans l'État de Géorgie. Dans les deux cas, les organisations homosexuelles nourrissent de bons espoirs car Clinton a récemment nommé de nouveaux juges. Au cours des premières plaidoiries, ces juges ont clairement fait comprendre leur hostilité à ces lois. C'est le moment qu'a choisi Clinton pour apporter son soutien officiel à une proposition de loi fédérale interdisant la discrimination à l'égard des homos en terme d'emploi. Le message est clair. Et dans la rubrique "connaître ses ennemis", regardons chez les républicains dont l'un des candidats à la présidence, Bob Dole, a refusé un chèque de 1 000\$ qui lui avait été envoyé par des gays républicains. Il faut dire qu'il est otage des groupes extrémistes Christian Coalition mais aussi qu'il se complait à pavaner dans des conventions où l'on vend des autocollants "le sida: agent d'éradication des pédales !".

## **LE PAPE À NEW YORK**

Lors de sa visite à New York, la Tornade Blanche a pu voir du haut de sa papamobile une banderole déployée du haut d'un bâtiment dont la longueur la rendait incontournable. Celle-ci proclamait du haut des cieux : "Les capotes sauvent des vies". Au même moment, un grand meeting était organisé solidairement pour l'IVG et l'égalité de droits des homosexuels. (n.d.c. : Espérons que ceci nous donnera des idées pour l'accueillir en septembre à Tours...).

## **CANADA : NON AU COUPLE GAI**

Le Parlement canadien a rejeté une proposition de loi visant à instituer un partenariat homosexuel à 124 voix contre 52. Les supporters de la loi ont promis de la représenter...

# Nanterre, fac occupée

Pendant toute une journée à Nanterre, il a été question d'homosexualité. L'idée: "Nous sommes étudiant(e)s, nous sommes homosexuel(le)s, demandez-nous!"

**L**e mercredi 8 novembre, dans les locaux de la faculté de Nanterre, Universciné, association de cinéphiles "nanterriens", et le Gage, association d'étudiant(e)s homosexuel(le)s (1), organisaient, avec l'appui du service des affaires culturelles de Paris X, une projection-débat autour des Roseaux Sauvages, le film d'André Téchiné. Les 700 spectateurs ne peuvent plus ignorer qu'il existe une vie associative homosexuelle qui a son rôle à jouer dans le monde étudiant. Ceux qui sont restés pour le débat ont pu deviser sur les "Désirs et libertés d'aimer". Étaient présents notamment Frank Thoraval, de "L'amour est à réinventer" et Lionel Vallet, pour la brochure de prévention sida, Garçons entre eux. L'objet n'était pas de parler exclusivement d'homosexualité. Il s'est ainsi révélé que notre souci de lever les restrictions à la liberté d'aimer pouvait rejoindre l'engagement d'étudiants contre le sexisme ou pour l'autonomie de l'étudiant vis-à-vis des parents.

Cependant, pendant la première partie de la journée, le collectif Pascal(e) aime Pascal(e) avait déjà engagé le débat

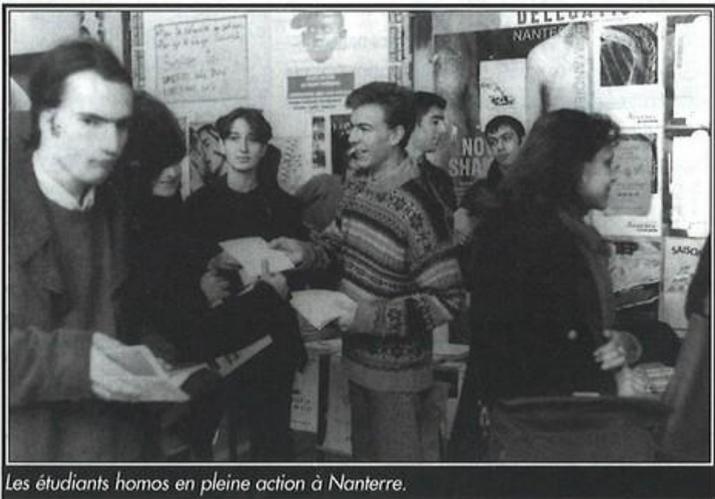
dans les couloirs de la fac. Pour rappel, ce collectif a à son actif la rencontre d'initiatives individuelles et de la volonté fermement arrêtée des lesbiennes se Déchaînent. Il réunit essentiellement à leurs côtés le M.A.G., le Gage, S.O.S. Homophobie et Contrepied. Son objectif: investir les facs (2). Après une trêve estivale, c'était l'occasion idéale pour relancer l'action: en plus de la tenue d'un stand présentant les associations, c'est quelque 2000 tracts qui ont été distribués.

D'hostilité ouverte, quasiment pas. Plutôt des blagues pour se laver de tout soupçon d'être comme ces surprenants visiteurs. Les insultes n'ont pas grand sens quand on peut y répondre: "Félicitation, tu sais lire une

affiche!". Quelques encouragements spontanés, mais surtout beaucoup de réserve gênée: "Ça ne me regarde pas". Pourtant, en poussant un peu, on s'aperçoit que beaucoup ont les lèvres brûlées par des questions insatisfaites. C'en est parfois renversant tellement la méconnaissance de certains est grande. S'expliquer, c'est épuisant, mais la récompense est là quand on sent qu'on a ébranlé une façon de penser qui n'avait jamais été vraiment remise en cause.

## Association Le Gage

- (1) Le Gage, permanence téléphonique au (1) 44 93 16 93; r.d.v le mercredi soir, à 20 h 30 au bar Le Duplex 25, rue Michel le Comte Paris 3e et sur le 3614 NGS\*Gage (0,36 tte/min)  
(2) Si vous voulez participer à cette action, n'hésitez pas à vous renseigner auprès d'une des associations mentionnées.



Les étudiants homos en pleine action à Nanterre.

Photo Yannick Chauveau

# M. Toubon se moque de nous

Le Centre est scandalisé par les positions du Garde des Sceaux, qui se prononce contre tout projet de reconnaissance du couple homosexuel. Voici le communiqué de presse qu'il a envoyé à tous les médias.

J eudi 29 novembre 1995, lors de la deuxième séance de questions au gouvernement, M. Jean-Pierre Michel, député du Mouvement de Citoyens, a demandé de se prononcer sur le projet de loi de "Contrat d'Union Civile". Ce projet devenu aujourd'hui "Contrat d'Union Sociale" vise à donner un statut juridique à tous les couples qui ne souhaitent pas ou ne peuvent pas se marier, c'est-à-dire y compris les couples homosexuels. N'oublions pas que la reconnaissance du couple homosexuel a fait l'objet d'un constant rejet de tous les gouvernements. Jean-Pierre Michel rappelle justement "qu'à la veille de la journée mondiale contre le sida, offrir un statut légal à ceux à qui on réclame des efforts en matière de prévention serait un signe apprécié, alors même que le gouvernement ne tient pas ses engagements vis-à-vis de l'O.M.S."

M. Toubon, répondant à cette question, a déclaré être opposé à toute discussion et à toute adoption d'un tel projet. Il affirme notamment que "l'ordre public s'y oppose", et que "cela créerait une insécurité juridique fondamentale pour les couples" concernés. Selon lui, "il n'est pas question de créer le Contrat d'Union Civile, il est au contraire question de favoriser les mariages et les naissances pour que la France soit forte". Ces propos ont été accompagnés de vifs applaudissements sur les bancs du RPR et de l'UDF.

Le Centre est scandalisé par de tels propos, les idées visant à une remontée de l'ordre moral semblant avoir leur écho au sein du gouvernement. En quoi la reconnaissance de couples homosexuels s'oppose-t-elle à l'ordre public ? Quel lien y a-t-il entre la baisse de natalité et les couples homosexuels ? Les homosexuel(le)s nuisent-ils à la force de la France ? Les propos inacceptables de M. Toubon ont une étrange parenté avec ceux tenus en 1960, dans la même assemblée, par le député Mirguet, assimilant l'homosexualité à un "fléau social".

Au moment où de nombreux couples sont confron-

tés à de graves problèmes de discrimination de tous ordres, et alors que la France reste, en ce qui concerne la reconnaissance des couples homosexuels, très en retard par rapport aux dispositions adoptées dans un certain nombre d'Etats européens (Danemark, Pays-Bas, Suède), le gouvernement français fait le choix de la discrimination. M. Toubon, Ministre de la justice, est devenu celui de l'injustice.

Le Centre gai et lesbien rappelle que le parlement Européen (recommandation Roth, 1994) a invité les états membres de l'Union Européenne "à reconnaître des droits aux couples homosexuels au même titre qu'aux couples mariés".

Si tous les français sont égaux devant la loi, il en est qui sont moins égaux que les autres. La "France pour tous" veut-elle exclure ses homosexuel(le)s ?



**LE CENTRAL**

Un authentique Gay Singles Bar  
où on n'est jamais seul

Every day 14.00 à 02.00

**BAR HOTEL CENTRAL**  
33, rue Vieille du Temple - 75004 PARIS  
Tél. (1) 48.87.99.33

# Les couples binationaux

Lesbiennes et gais français, par les temps qui courent, il ne fait pas bon tomber amoureux(se) d'un(e) étranger/ère...

**M**arie et Debbie se sont rencontrées à Paris il y a cinq ans. Parce qu'elle est étudiante, Debbie, Américaine, peut pour l'instant rester en France grâce à une carte de séjour temporaire "étudiant" ; mais la fin des études approche, et Debbie, qui bientôt ne pourra plus justifier de son séjour en France, devra probablement regagner les Etats-Unis, sans Marie qui ne peut légalement immigrer aux USA.

L'ami marocain de Paul, Kamel, subit des pressions dans son pays du fait de son homosexualité et a déposé à ce titre une demande d'asile politique en France. Débüté par l'OFPPA, il attend une décision du Conseil d'Etat devant lequel il a fait appel. Si le refus est confirmé, Paul et Kamel devront vivre séparés l'un de l'autre.(1)

Ces deux exemples ne sont hélas pas les seuls et de nombreux couples gais et lesbiens binationaux rencontrent les pires difficultés administratives ; ils vivent dans l'angoisse d'avoir à se séparer, faute de pouvoir rester ensemble légalement en France.

Les lois françaises relatives à l'immigration sont censées permettre le regroupement familial, sous des conditions dont la sévérité a été considérablement accrue par les lois Pasqua. Ce droit, qui est loin d'être toujours appliqué aux couples mixtes mariés (on a vu récemment une femme se faire condamner à une peine de prison avec sursis pour avoir hébergé chez elle son propre mari, en situation irrégulière), n'existe évidemment pas pour les couples gais et lesbiens, puisque l'union entre deux personnes de même sexe n'est pas légalement reconnue. Les partenaires étranger/ères ne bénéficient donc au mieux que de cartes de séjour temporaires qui ne garantissent rien sur le long terme, puisque le renouvellement de ces titres de séjour est soumis à des conditions extrêmement drastiques.

La France est une nouvelle fois en retard : la Suède, les Pays-Bas, le Danemark ou la Norvège ont en effet résolu cette question en donnant un statut juridique aux couples homosexuels. Le Canada, l'Australie, la

Nouvelle-Zélande et, plus récemment, la Grande-Bretagne, sans avoir reconnu légalement les couples gais et lesbiens, ont eux invité leurs consulats et ambassades à accorder, au moins à titre humanitaire, des permis de séjour au/à la partenaire étranger/ère de gais ou de lesbiennes ressortissant(e)s de leur pays. Ces résultats n'ont pu être obtenus que grâce au travail acharné d'associations gais et lesbiennes qui ont fait de cette question leur cheval de bataille ("Stonewall Immigration Group" en Angleterre, "Gay and Lesbian Immigration Rights Task Force" en Australie). Pour ces derniers pays, les titres de séjour ne sont accordés qu'après examen au cas par cas. Il ne s'agit donc pas d'une délivrance de plein droit, mais au moins constitue-t-elle une solution pour de nombreux couples homosexuels binationaux. Combien de temps faudra-t-il encore pour obtenir le même type de disposition en France ?

C.C., Maryse et Christophe

(1) Dans le but de dresser un véritable état des lieux de la situation des couples gais et lesbiens binationaux en France, le groupe "Droits des lesbiennes et des gais" du Centre recherche des témoignages anonymes de couples dans cette situation. Racontez-nous comment vous êtes rencontrés, et les difficultés administratives auxquelles vous êtes confrontés (cartes de séjour, visas etc...). Pour tout contact, s'adresser au Centre.

**homophobie**

**I - 48 06 42 41**

*ligne d'écoute anonyme  
d'aide aux victimes  
de discriminations et  
d'agressions homophobes*

**du lundi au vendredi  
de 20h à 22h**

# Tonton et les gais

Au moment de boucler, ce 8 janvier 1996, nous apprenons le décès de François Mitterrand. Celui qui dépénalisa le code pénal et institua la tolérance à notre égard restera dans notre mémoire. Mais point sans déceptions au terme de 14 ans de pouvoir.

**R**etour obligé sur cette place de la Bastille au soir du 10 mai 1981. Les gais y sont nombreux. A l'annonce des résultats, le CUARH, le mouvement homosexuel de l'époque, se disputera deux heures durant dans les murs de son local, au 1 rue Keller, pour savoir s'il faut ou non emmener sa banderole à la Bastille. En fait tout le monde est venu sans étiquette et danse sur le pavé parisien. D'une fenêtre, Louis Aragon regarde la foule joyeuse et trouve que c'était mieux pendant le Front Populaire... Mitterrand et les gais? Une longue histoire que nous détaillerons plus tard.

Pour l'heure, un premier souvenir surgit. Une phrase pendant sa campagne, lors d'un meeting féministe, avait enfin résonné à nos oreilles:

*"Nous n'avons pas à nous mêler des mœurs des autres. Cela est valable pour les homosexuels. Je sais que je vais perdre des voix en disant cela, mais je le dis".*

Il fallait le faire savoir. La phrase devint couverture de Gai Pied. Le lendemain de son élection, un

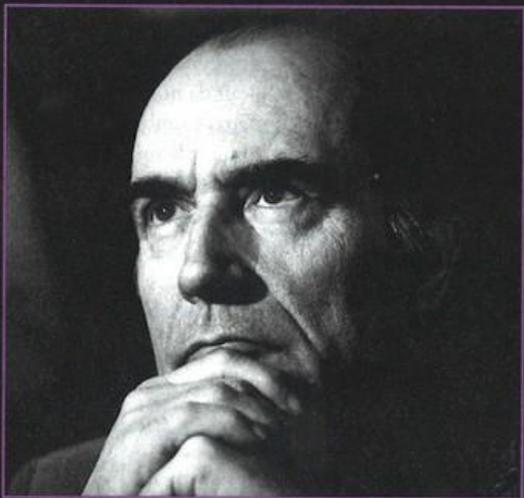
article dans *Le Monde* indiquait que ce fut plutôt le contraire. Dix ans de mouvement homosexuel avait ouvert les yeux des gais qui avaient constaté l'interdiction de la presse homosexuelle dans les kiosques en 1978, l'interdiction de Fil Rose, l'ancêtre de FG, ou de nombreux procès de mœurs indignes d'une république moderne. Et tout le mouvement gai, sauf Arcadie, avait appelé à battre la droite.

Le code pénal changea. Gaston Defferre, ministre de l'Intérieur, fit détruire le fichier homosexuel. Les lieux de rencontre extérieurs cessèrent d'être policièrement harcelés. Et pour signer un bail locatif, il ne fallait plus *"jouir en bon père de famille"* de son appartement. La loi contre le racisme intégra égale-

ment la notion de mœurs: Tonton aimait les gais, qui le lui rendirent bien; le mouvement associatif gai, comme celui des femmes, ou comme le mouvement syndical, disparurent. Nous avions un père. Le père s'avéra sévère.

Le premier septennat avait également mal commencé: l'affaire du Coral, inventée par un indic d'extrême droite, transforma le débat de la pédophilie en tabou national, intellos et militants compris. Au milieu du deuxième septennat, l'enlèvement puis l'assassinat du pasteur Doucé révéla de troubles pesantiers dans une instruction qui se traîne toujours. Le

Contrat d'Union Civile fut également mis de côté par le pouvoir. Jusqu'à la question de la déportation de français homosexuels par les nazis qui, si l'on en juge par un courrier de la Présidence de la République il y a un an, préférerait déclarer ne rien comprendre à ce dossier, et ce malgré une directive de Mitterrand à ses services pour en savoir davantage. Nous avons aimé Tonton: l'abolition de la peine de mort, le respect national de la gauche française, l'abo-



lition des tribunaux militaires et des QHS, des mesures concernant les femmes et les homosexuels. D'autres décisions aussi. Mais la tolérance n'a pas été jusqu'à certaines égalités citoyennes. La réalité de nos couples, l'histoire de nos aînés dans les camps, ou la liste immense des agressions homophobes qui nous encerclent encore n'ont toujours pas été reconnus. Le président est mort d'une maladie qu'il n'a pas caché, contrairement à Pompidou. C'est une des ses modernités. Sur le sida pourtant, pas grand chose ne fut compris. Mais question mœurs, il ne faudra pas trop écouter le désormais dernier survivant, Giscard. Ni trop Chirac aujourd'hui. Car Mitterrand les avait déjà battus. En son temps.

Jean Le Bitoux

## SUEDE

On note la première interview télévisée d'un Iranien homosexuel naturalisé suédois (car là-bas les réfugiés homosexuels peuvent obtenir l'asile). La Suède envisage de les autoriser aussi à contracter des partenariats. Qu'ils soient naturalisés ou simples réfugiés... L'argument de choc : il faut les aider à s'intégrer dans leur pays d'accueil... Avec nos lois Pasqua, on a du chemin à faire !

## JAPON

Pour la 2<sup>ème</sup> année consécutive, Tokyo a connu sa Gay Pride. Ce sont pas moins de 2 000 personnes qui ont défilé portant des pancartes et banderoles revendiquant pour les droits. (On pourrait leur donner humblement des conseils pour augmenter le nombre de participants...) Le lendemain, les services du Premier ministre rendait public un sondage montrant que 82% des Japonais désapprouvaient les discriminations à l'égard des homos. Quand on vous dit que ça sert des Lesbian & Gay Pride !

## CANADA (SUITE):

### LIBERTE D'EXPRESSION EN DANGER

Voici deux ans un arrêt de la cour suprême du Canada établissait que le crime d'obscénité inclurait l'expression sexuelle "dégradante" et "deshumanisante" pour la femme. Les promoteurs de cette décision étaient des anti-pomographes radicaux qui voyaient là un combat de longue haleine couronné de succès. Très politically correct, l'arrêt. Oui mais il sert maintenant de prétexte à la police pour interdire toute entrée sur le territoire canadien de magazines gais ou lesbiens (Out, Deneuve...) car contenant des images "pomos". Les policiers sont même allés jusqu'à faire des descentes dans les librairies gais et lesbiennes. Avec un tel acharnement, certains proprié-

taires en sont venus à mettre leur magasin en vente, certains éditeurs américains ont décidé de stopper nette la distribution au Canada et, paroxysme de l'auto-censure, un livre philosophique n'a pas été diffusé car traitant du sujet désormais tabou. (Source : The Advocate).

## VINS DE FRANCE

Aux USA les importateurs de vins français ont lancé une campagne de communication pour contrecarrer les méfaits médiatiques des essais nucléaires. Et d'en profiter pour initier une offensive sur le marché gai visiblement très énérvé face à l'agressivité de notre Président. Dire que ce sont les étrangers qui sont obligés de maintenir la réputation de la France... (Vu dans OUT Magazine)

## LE SYNDROME WILDE TOUJOURS ACTIF

Le Royaume-Uni reste fidèle à lui-même dans sa volonté discriminatoire : l'armée britannique restera la seule force des grands pays occidentaux à exclure systématiquement les homosexuels de ses rangs, après un jugement prononcé par la Cour d'appel de Londres le 2/11/95. Celle-ci a néanmoins constaté dans son texte que la société avait évolué et que les règles militaires devraient peut-être changer. Cela dit, le secrétaire d'état à la Défense s'est félicité de cette décision car il craignait beaucoup pour le moral de ses troupes. D'autres autorités militaires dénonçaient les risques de "perversion" au sein de l'armée. Ne craignent-ils pas plus le fait que des homosexuels et des lesbiennes rapportent les comportements de tous les trouffions qui parfois s'envoient allègrement en l'air, entre eux ? C'est pas que ça nous gêne, nous homos, mais eux si, car ça ne correspond pas à leur règles morales. Tout

ceci reste dans la même veine que l'affaire récemment révélée d'un homme qui, dans les années 20, défendait l'idée d'une Irlande du Nord libre et que le gouvernement a fausement fait condamner pour espionnage et qui, une fois son innocence révélée et de peur de le voir devenir héros, a usé de son homosexualité pour le discrediter définitivement auprès de l'opinion publique. Un peu comme si Dreyfus avait été découvert homosexuel. L'Angleterre a donc bien du mal à se sortir de ses contradictions. (AFP/Internet)

## IRAN : LAPIDATION

Un religieux musulman a été lapidé dans un cimetière de Hmedan (Ouest de l'Iran) après avoir été condamné pour adultère et sodomie avec un homme. Selon la loi islamique, les hommes adultères ou homosexuels sont enterrés jusqu'à la taille et les femmes jusqu'aux aisselles, avant d'être lapidés par la foule. La dernière exécution connue de ce genre remonte à mars 1994. (Internet)

## ASSOCIATION BOURGUIGNONNE

Les "drôles" se lancent dans la création d'un association homosexuelle mixte à Dijon. Son nom : CIGALES (Collectif incroyable de gays et de lesbiennes). Ses objectifs : la reconnaissance sociale du fait homosexuel; l'accueil et le soutien des personnes concernées par l'homosexualité; des activités de loisirs et de convivialité; un partenariat dans la prévention sida. Sa première initiative consistera en l'organisation d'une fête gaie et lesbienne intitulée "Belles et Sébastiens". Cet événement aura lieu le samedi 20/01/96 à L'Usine, 37 rue de Longvic à Dijon. Elle débutera à 22h et l'entrée sera de 50F. Pour contacter l'association écrire à CIGALES, 9 boulevard Jeanne-d'Arc, 21000 Dijon.

**LE KING**  
SAUNA CLUB  
Jour et Nuit

**TOUT A CHANGE ...  
SAUF L'ADRESSE !**

Night & Day  
Tous les jours de 13h à 7h du matin  
21 rue Bridaine  
75017 Paris  
Tél. 42 94 19 10  
M° Rome

CET ETABLISSEMENT, MEMBRE DU SNEG,  
A SIGNE LA CHARTRE DE RESPONSABILITE.

# "Sucer or not sucer"



POUR EN PARLER  
SIDA INFO SERVICE : 05.36.66.36  
(24 h/24 CONFIDENTIEL ET GRATUIT)

ÉCOUTE GAÏE : (1) 44 93 01 02

Hot Cruising Bar

# LUNA

28, RUE KELLER 75011 PARIS BASTILLE

EN 96

GRIMPER, SAUTER, GLISSER...

MAIS EN TOUTE SÉCURITÉ \*

\* AVEC UN GEL À BASE D'EAU  
ET UN PRÉSERVATIF !

(DISPONIBLES GRATUITEMENT AU BAR)

Samedi 3 Février

Soirée

work wear

Gogo Boys  
Animation Musicale

DRESS CODE

Plombier - Carpentier - Maçon...

Coiffeurs sans tondeuse !

# 12 mois pour quoi faire ?

Le retour sur 1995 est l'occasion de faire un point sur les traitements de l'infection à VIH, d'autant plus que nous sommes à l'aube d'une nouvelle période.

L'année a commencé avec la publication des travaux de David Ho et la démonstration que le VIH se renouvelle constamment et très rapidement dans tout l'organisme, à tel point que ce phénomène explique en lui seul le déficit immunitaire : notre immunité s'essouffle au bout d'une dizaine d'années à courir après un virus trop rapide. Tous les autres phénomènes avancés jusqu'à ce jour joueraient un rôle secondaire par rapport à ce renouvellement extrême du virus (plusieurs milliards chaque jour, la totalité des virus se renouvelle tous les 2.1 jours, obligeant l'immunité à produire au fur et à mesure des milliards de cellules, ce qu'elle parvient à faire tant bien que mal pendant un temps limité avant de capituler). C'est une raison supplémentaire pour tenter de frapper vite et fort l'infection à VIH, grâce à tous les antiviraux disponibles ou en cours d'essai.

Pour la première fois depuis le début du sida, des essais cliniques valident l'efficacité des nouveaux traitements antiviraux

La démonstration de l'intérêt thérapeutique des associations d'antiviraux a été faite grâce aux résultats des essais ACTG175 et Delta. C'est particulièrement vrai des associations AZT+ddI et AZT+ddC, qui ont montré leur

capacité à retarder l'apparition de maladies opportunistes et à diminuer (dans une proportion de 38%) la mortalité du sida sur une période d'observation de 2 ans 1/2. Cependant, ces résultats s'appliquent à des séropositifs n'ayant encore jamais pris d'antiviraux, et ne répondent pas explicitement à la question du meilleur relais à prendre après avoir suivi 1 ou 2 ans d'AZT seul. Malgré tout, ces essais apportent des réponses aux questions que l'on se posait en 1991-92 avec l'arrivée de la ddI et de la ddC. Aujourd'hui d'autres études sont nécessaires pour savoir rapidement quel bénéfice on peut attendre des antiviraux en développement, et comment choisir telle ou telle association.

L'année 1996 verra donc l'arrivée de nouveaux antiviraux, soit commercialisés, soit par la mise en route d'octrois compassionnels : 3TC (Epivir®) de Glaxo, Saquinavir de Roche, d4T (Zerit®) de Bristol-Myers-Squibb, Ritonavir (Proteact®) d'Abbott et Crixivan de Merck. Cet arsenal complètera celui dont on dispose depuis 5 ans, mais qui n'a pas réellement changé le cours des choses. Que peut-on attendre de ces nouvelles molécules ? Comment prouver qu'elles marchent mieux que les anciennes ? Que voudrait-on savoir à leur sujet ? Comment les obtenir ? Quand seront-elles là pour tous ?

Ce sont les questions d'actualité les plus chaudes, à cette occasion une réunion publique d'Act Up, Aides et ARCAT y a été consacrée le 4 décembre dernier.

En plus de ces outils thérapeutiques, des outils de mesure plus utiles que le compte des lymphocytes T4

Parallèlement à ces nouvelles molécules est apparu un changement profond dans la prise en charge des séropositifs et le suivi des traitements anti-VIH : la mesure de la quantité de virus, que l'on appelle également "charge virale". Il paraît en effet logique de chercher à savoir si le virus existe en très grande quantité et s'il est très actif (auquel cas un traitement puissant s'impose), ou s'il est détectable en faibles quantités, voire indétectable et très peu actif. Cette charge virale est un témoin du phénomène de renouvellement rapide du virus. Certaines techniques de pointe permettraient par exemple de prévoir 2 à 3 ans à l'avance une progression de l'infection vers un stade plus avancé, ce type d'information étant particulièrement utile pour décider de débiter un traitement antiviral. De même, si, en cours de traitement, une mesure de la charge virale est pratiquée, elle peut apporter des précisions sur la pertinence d'une modification du traitement.

Depuis l'été dernier (conférences de Lisbonne et de l'ICAAC en juillet, de Copenhague en septembre), les dernières hésitations du corps médical ont été levées. Désormais, l'intérêt de cette charge virale est unanimement reconnu, et certains services ont pris les devants et la mesure couramment. Plusieurs kits de charge virale sont en cours d'évaluation auprès de l'Agence du Médicament, le taux de remboursement doit être prochainement décidé par la direction de la Sécurité Sociale. Cet arbitrage est attendu, car bien qu'en baisse constante depuis un an, le coût actuellement proposé approche 500F par test et il est indispensable d'obtenir rapidement son remboursement par la Sécurité Sociale. Une décision devrait être prise dans les semaines à venir.

De nouvelles recommandations en vue

Bref, tout ce qui s'est passé dans le courant de l'année 1995 a amené les autorités médicales à réviser les recommandations en matière de suivi médical des séropositifs. Celles-ci n'avaient pas été mises à jour depuis 1993 (Il s'agit du rapport Dormont), et de nombreux chapitres doivent être revus :

■ L'AZT cesse désormais d'être le traitement antiviral de première intention. Lorsque l'on commence un tel traitement, il faut débiter d'emblée par AZT+ddI ou AZT+ddC. L'analyse définitive des résultats de l'essai Delta, attendue pour le début de l'année 1996, permettra d'affiner le choix entre ddI et ddC.

■ Lorsque l'on a déjà pris un traitement antiviral au long cours, les relais thérapeutiques ne sont plus les mêmes en 1995 qu'en 1993. Il faut définir la place des associations d'antiviraux, du 3TC, du d4T, etc.

■ La façon de juger l'efficacité du traitement doit prendre en compte la charge virale.

■ Les traitements préventifs se sont multipliés. L'usage du cotrimoxazole (Bactrim® de Roche ou Eusaprim® de Wellcome) en prévention de la pneumocystose à *P. carinii* et des toxoplasmoses à *Toxoplasma gondii* a fait ses preuves. Il reste à le généraliser, la plupart des pneumocystoses qui continuent de survenir en France actuellement apparaissant chez des personnes qui n'ont pas bénéficié de cette prévention. Les intolérances au Bactrim® ne doivent pas être surestimées : il reste possible de se désensibiliser ou de profiter d'autres préventions (Pentamidine par exemple).

D'autres pathologies peuvent être prévenues :

■ L'association Dapsone + pyriméthamine a prouvé son intérêt pour prévenir les toxoplasmoses lorsque l'on ne peut bénéficier de Bactrim®.

■ Le Ganciclovir peut diminuer de moitié l'apparition des infections à Cytomégalovirus, virus de la famille de l'Herpès, qui provoque des troubles pulmonaires, digestifs et surtout oculaires (jusqu'à la cécité lorsqu'un traitement n'est pas mis en route immédiatement ou si son efficacité diminue). L'obstacle numéro 1 à sa généralisation reste son prix : plus de 130 000F par an et par per-

sonne. Ce qui explique que les pharmacies hospitalières ont freiné des quatre fers pour le distribuer.

■ Les infections à Mycobactéries, notamment *Mycobacterium avium* peuvent être traitées par la Rifabutine® de Pharmacia ou la Clarithromycine (Zeclar®) d'Abbott. Les prescriptions sont moins évidentes du fait de nombreuses interactions avec d'autres médicaments, notamment les antiviraux.

Là encore, les prophylaxies de ces infections pourtant mortelles ne sont pas assez souvent proposées. ■ Dans certains cas très précis (Intradermo-réaction à la tuberculine positive, contact récent avec un tuberculeux contagieux, antécédents personnels de tuberculose), la prévention de la tuberculose peut bénéficier de traitements par l'isoniazide pris pendant 12 mois.

Evidemment ceci aboutit à une multiplication du nombre de comprimés à avaler chaque jour, ce nombre peut atteindre ou dépasser 60, avec des horaires de prises médicamenteuses incompatibles entre elles, obligeant à jongler en permanence avec la pendule.

En fait tous ces traitements ne s'imposent pas à tous, leur pertinence se discute au cas par cas, raison pour laquelle des recommandations trop générales sont difficiles à établir. En attendant, il faut savoir qu'ils existent, et le faire savoir car une attitude trop timorée de la part de nos médecins se retournera contre nous, jamais contre eux.

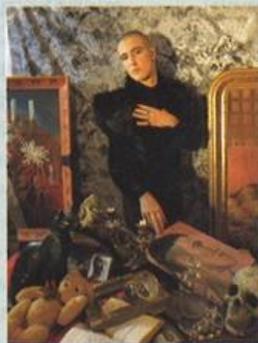
François Houilleux

# Orion Delain et Daijna Roos

vous invitent à leurs expositions-photos



## *Saint-Sébastien et Sorcières*



du 8 janvier au 6 février 1996

- Le Duplex, Bar d'art - 25, rue Michel Le Comte - 75003 Paris

du 6 janvier au 4 février 1996

- Centre Gai et Lesbien - 3, rue Keller - 75011 Paris

### **VIDEOTHÈQUE V.I.H.**

Artcom'International est une association qui a pour but la promotion de l'utilisation du cinéma et de la vidéo comme moyen de prévention dans la lutte contre le sida. Elle a déjà collecté plus de 1 000 films référencés dans le "Répertoire des films V.I.H. & SIDA, français et internationaux". Tous les six mois, l'édition du répertoire mettra en exergue 300 films. Vous pouvez visionner sur place, tous les après-midi du lundi au vendredi : 89, rue du Faubourg St-Denis (10<sup>e</sup> arr). L'association, partenaire du concours "L'amour est à réinventer", recherche des volontaires. Rens : 44 83 99 90.

### **CENTRE SIDA DANS LE 11<sup>e</sup>**

Un centre d'accueil et d'orientation pour les personnes confrontées au sida a ouvert ses portes au 5, rue Moulin Joly dans le 11<sup>e</sup>. Projet commun à la Sécurité Sociale et à la DGS, le centre Moulin Joly est placé stratégiquement entre le 11<sup>e</sup>me, le 19<sup>e</sup> et le 20<sup>e</sup>. Il est organisé pour recevoir 2 000 personnes par an. Il apportera aide sur le plan médical, social, psychologique et juridique. (Tél. 43 14 87 87)

### **MARCHE POUR LA VIE**

Le Centre gai et lesbien remercie l'association AIDES qui, pendant la Marche pour la vie de cette année, a collecté 19 179F à destination du Café Positif.

### **PHARMACIE GAY**

Bruno vient d'ouvrir sa pharmacie au 26, rue du Temple (4<sup>e</sup>) M<sup>e</sup> Hôtel de Ville. Il vous accueille et répond à vos questions, même les plus personnelles, et vous apporte le conseil adapté à vos besoins. S'il ose se revendiquer pharmacie gay, c'est qu'il est prêt à vous écouter, vous gais et lesbiennes, et à entendre tous vos malheurs, petits et grands.

### **APPEL AUX ASSOC**

Le comité de rédaction souhaite que ce mensuel devienne un réel relais entre les associations (membres du Centre gai et lesbien ou non) et ses lecteurs. Il souhaite que le Centre permette un développement de l'activité associative, qu'il s'agisse du domaine de la convivialité, de la confessionnalité ou des engagements politiques les plus radicaux. Nous suggérons donc à toutes les associations de l'Ile-de-France de nous faire parvenir leurs dates de rendez-vous, afin que nous établissions un calendrier. Le bulletin de l'assoc mentionnant celles-ci suffira. ATTENTION : les informations doivent nous parvenir avant le 5 du mois précédant la parution du journal ( Ex : avant le 5 janvier pour parution dans le N<sup>o</sup> de février).

rencontres sur minitel

3  
6  
7  
5

# ILSEM

L'amour au masculin



Rien que pour elles

rencontres sur minitel

3  
6  
7  
5

# ELSEM



**3615 BC**

**Un mec,  
tout de suite...**

DESIGN / *Mission* / PHOTO : MAPA  
SERVICES STRICTEMENT RÉSERVÉS AUX MAJEURS  
CONNECTION (36 66 : 2,23 FIMN) (3615 : 1,29 FIMN)

**Code 3300**

S Û R D E T O N C O U P !



36 68 32 32

CODE 2021

LE VRAI RESEAU DES MECS

PETITES ANNONCES SUR LE  
36 65 43 43



#### ESPACE IEM SAINT MAUR

208 rue Saint Maur 75010 Paris  
Métro : GONCOURT ou COLONEL FABREN  
Ouvert tous les jours sauf le dimanche de 10H à 19H30  
Tél. (1) 42 41 21 41 - Fax : (1) 42 41 86 80

#### BOUTIQUE IEM LOUVRE-RIVOLI

4 rue Baillet 75001 Paris  
Métro : LOUVRE  
Ouvert tous les jours sauf le dimanche de 13 H à 20 H  
Tél. (1) 42 96 05 74

#### BOUTIQUE IEM LIEGE

33 rue de Liège 75008 Paris  
Métro : LIEGE  
Ouvert tous les jours sauf le dimanche de 11H30 à 19H  
Tél. (1) 45 22 89 01

**IEM**  
3615

**IEM, c'est aussi 3 boutiques  
pour les hommes  
qui aiment les hommes.**

*Madame Sans Gêne vous souhaite  
une bonne et heureuse année*

**Madame Sans Gêne**



**R E S T A U R A N T**

*et vous invite  
à découvrir  
sa Nouvelle Carte*

Entrée + Plat } **89 F**  
Plat + Dessert }

Entrée + Plat + Dessert } **109 F**

**VIN A VOLONTÉ !**

19, rue de Picardie- 75003 PARIS

Tél. 42 71 31 71

# Les grands événements de l'année 1995

## Une manif sans trop y croire

Le 2 avril, à quelques jours des présidentielles, une manifestation interassociative réunit 10 000 personnes qui défilèrent entre la Pitié-Salpêtrière et Beaubourg.

**D**errière une banderole collective : "Sida : le troisième septennat va commencer.", se pressent les associations Aides, Act Up, Arcat-sida, Vaincre le sida, Sol En Si, Sida Info Service, Chrétiens et sida, Solidarité sida.

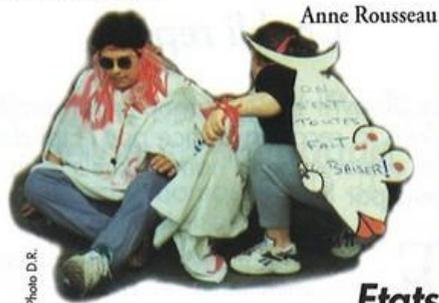
Rétrospectivement ce qui ressort de cette manifestation est son caractère désabusé. Plus de dix ans d'épidémie sans véritable engagement politique, dix ans

de travail acharné des associations qui portent à bout de bras la lutte contre la maladie, ont échaudé les bénévoles. C'est une manifestation pour le principe, une manifestation sans trop y croire, qui a lieu, plus pour marquer un cap (deux septennats d'épidémie) qu'un réel espoir dans l'action politique des futurs élus. Malgré le lobbying exercé

les semaines précédentes sur différents candidats (excepté Le Pen et de Villiers) par l'association Aides, malgré les rencontres entre Act Up, Chirac et Jospin, malgré les promesses nombreuses, l'ambiance n'était évidemment pas à la confiance. Aides et son slogan : "Contre le sida, qui est candidat ?" restaient sans réponse et Act Up se réfugiait dans l'ironie : "Act Up aime Jospin, hin hin hin/ Act Up aime Balla ha ha ha/ Act Up aime Chirac, yac yac yac". Pour clore la manifestation, une immense banderole d'Act Up, tournée vers l'arrière déclarait méchamment : "Au revoir Mitterrand".



Photo D.R.



Anne Rousseau

Photo D.R.

## Etats généraux

Tant d'associations homosexuelles et/ou de lutte contre le sida dans un même lieu pour réfléchir ensemble, cela faisait longtemps que l'on avait pas vu ça... Petit retour sur les Etats Généraux.

**L**es 8 et 9 avril se sont réunis à Paris quelque 300 personnes autour du thème Homosexualité et Sida. Répartis en trois ateliers, tous et toutes ont réfléchi sur la reconnaissance sociale des homosexuel/les, sur les façons d'être homosexuel et sur le sida au sein de la communauté. Au-delà des conclusions auxquelles les différents

groupes sont arrivés, il faut noter la dynamique qu'a engendré cette réunion. La rencontre au sein de ce lieu clos d'individus venant de tous les coins de France, de tous horizons associatifs a provoqué un réel big bang. De nouvelles idées ont surgi tant en termes d'organisation qu'en terme de débat de fond. Certaines n'ont pas mis longtemps à se concrétiser : le Centre gai et lesbien de Montpellier, de Lyon, de Marseille ; un Comité de vigilance national. D'autres projets encore sont en préparation. A ne pas

oublier un engagement plus vif derrière le désormais Contrat d'Union Sociale que Aides a proposé de réactualiser et qui à cette occasion est bien apparu comme central aux revendications. Tous les participants aux Etats Généraux s'étaient promis de se revoir car il est bon, si bon de savoir qu'on est nombreux, que l'on partage beaucoup de tristesse, de malheur, de colère mais aussi d'espoir. Cette union crée la force, celle dont nous avons besoin pour continuer nos combats au nom de nos libertés et de ceux qui nous ont quittés.

Stéphane Martinet

## L'oubli réparé

Le 30 avril 1995 marque un tournant dans la reconnaissance par l'État de la déportation d'homosexuels français par les nazis.

**E**n invitant le Mémorial de la Déportation Homosexuelle (MDH) aux cérémonies officielles de la journée nationale du souvenir des déportés, le ministre Balladurien, Philippe Mestre fit un geste attendu. (Depuis 18 ans, en effet, nous déposons des gerbes à la mémoire de nos aînés alsaciens raflés et déportés grâce aux fichiers de police remis illégalement aux SS, parmi lesquels Pierre Seel, qui témoigna dans un livre sur sa vie en 1994 chez Calmann-Lévy, ce qui lui permit d'obtenir enfin en 1995 sa carte de déporté politique.

Malgré ce début de reconnaissance officielle, le MDH réussit toutefois à autoriser que le dépôt de gerbe homosexuelle soit maintenu après la cérémonie officielle, rituel du mouvement homosexuel qui s'est généralisé ces dernières années à une dizaine de villes françaises et qui est coordonné par une fédération nationale qui siège à Lille.

Car c'est par ce geste contre l'amnésie que peut se

mesurer le degré de haine que nous pouvons alors déclencher à vouloir nous souvenir ainsi de «nos» morts puisque personne n'en veut. Exigence de mémoire.

L'homophobie de certains anciens déportés est en

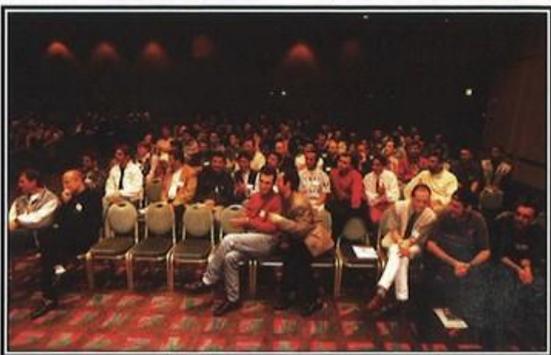


Photo Tom Craig 1995 D.R.

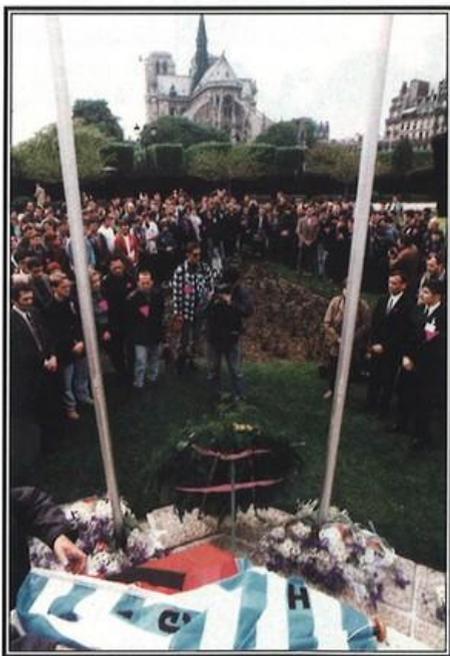


Photo Tom Craig 1995 D.R.

effet relativement élevée, vu les lettres d'insultes que nous recevons régulièrement. Ils ne nous ont pas vus dans les camps. Ils devaient faire peut être partie, comme l'indiquent de nombreux témoignages non contestés historiquement, de ceux qui nous désignèrent parmi les premiers aux kapos pour les corvées les plus humiliantes, les commandos suicides et autres carrières de pierre. Mais nous, qui reconnaissons tous les déportés par les nazis, nous ne porterons jamais plainte contre des déportés, fussent-ils aussi aveugles et vociférateurs. L'enjeu est ailleurs. Et l'histoire une et indivisible. Comme l'Etat à qui nous demandons l'érection d'un monument à Strasbourg en souvenir de la déportation des homosexuels d'Europe par les fascistes italiens et espagnols, par le nazisme allemand et par le stalinisme soviétique.

Jean Le Bitoux

## Canal+ gay

On se rappelle encore de la nuit gay de Canal+ mais qu'en reste-t-il effectivement ?

Les programmes consacrés à l'homosexualité envahissent désormais nos petits écrans mais avec le recul on peut d'autant plus regretter le codage des émissions proposées en juin. Ce fut en effet une première, et une première que s'offrait une télévision française ! Mais huit heures de reportages et de films doivent-ils rester "au placard" ?

On se réjouissait à l'idée de les voir avant l'euphorie de la monumentale Gay Pride, mais n'auraient-ils pas dû être rediffusés par thèmes à des heures de grande écoute ? En effet, quand on voit l'image faussée de l'homosexualité que des émissions telles que *Bas Les Masques* véhiculent encore aujourd'hui, on peut se demander à quoi cela a servi que Canal+ se décarcasse à coups de témoignages intéressants, d'humour et de dérision. Des "armes redoutables" qui permettent souvent de faire avancer les choses en matière de compréhension même si on aurait sans doute aimé que les sujets soient plus approfondis. Car même si la rétrospective, depuis 1975, des émissions télé parlant d'homosexualité nous a fait sourire tant les propos en

étaient absurdes, on s'aperçoit malheureusement que cette époque-là n'est pas forcément révolue.

La question fondamentale ne devrait-elle pas enfin s'éloigner de l'homosexualité elle-même pour se concentrer sur le regard qu'on y porte ? Au lieu de parler de "problèmes" homosexuels, comme on l'entend encore quotidiennement, ne devrait-on pas parler de "problèmes" hétérosexuels. Parce que nous, homos, ça va très bien, mais qu'est-ce qui fait donc si peur aux hétéros ? Pour tous les hétéros qui se sont informés en juin dernier (et ce ne sont sûrement pas les irréductibles), il y avait matière à découvrir qu'il n'y a pas lieu d'avoir "peur" sinon de soi-même. Si la Nuit Gay fut un franc succès, nous souhaiterions bien en voir d'autres... mais, "de jour".

Brigitte Barry

la nuit  
gay

## Lesbian and Gay Pride : le boum historique

La marche homosexuelle de juin fut sans doute l'événement le plus marquant de l'année 1995.

Depuis deux ans, on sentait bien que la marche de la fierté homosexuelle devenait quelque chose d'important à Paris, et que les choses bougeaient aussi dans bien d'autres villes. La réalité n'en a pas moins dépassé tous les espoirs :



Photo Tom Craig 1995 D.R.

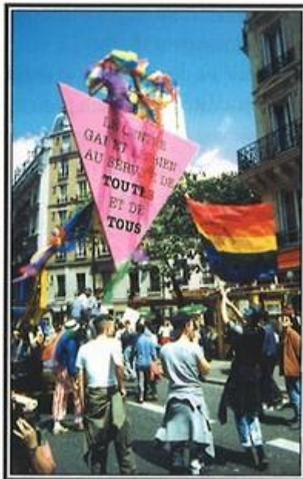


Photo Brigitte Barry

80 000 homosexuels (ou amis d'homosexuels) ont arpenté, le samedi 24 juin dernier, les rues et les boulevards qui menaient de Montparnasse à la Bastille. Une marche fière, colorée, mais aussi grave, sous l'œil

presque toujours complice d'une population qui semble comprendre de mieux en mieux que le droit à la différence et à la reconnaissance, que la lutte contre l'exclusion sont des éléments constitutifs du bon fonctionnement de nos sociétés (Français, encore un effort...) Et, pour cette année encore, au-delà de toutes les différences entre associations, établissements et individus, une formidable minute de silence nous a rassemblés toutes et tous autour de nos amis disparus. Les fêtes qui ponctuèrent la marche furent dignes de celles-ci. Il reste à remercier le comité de pilotage de la Lesbian & Gay Pride pour son formidable travail d'organisation et de communication. Ce comité est ouvert à tous, et ce, d'autant plus depuis la création en son sein d'un



Photo Tom Craig 1995 D.R.

conseil qui oriente les travaux de l'association, et lorsqu'on sait que Paris organise l'Europride de 1997, on comprendra que toutes les bonnes volontés sont les bienvenues.

Laurent Muhleisen

## Même Twix a son travesti

Même si vous vivez cloîtré chez vous, vous n'avez pu que constater le nouvel engouement des médias pour les sujets se rapportant à l'homosexualité.

**T**out le monde s'y colle ; les habitués, comme Libération, seraient-ils en train de se faire doubler par d'étonnants nouveaux venus comme Le Figaro, France 2 et la pub (même Twix a son travesti)?

Tout a commencé à exploser avec la méga-marche homosexuelle et son cadeau Bonux, ladite Nuit gay de Canal+. Fallait-il donc qu'une grande chaîne privée ose franchir le pas pour que les journaux et émissions les plus "bon teint" l'emboîte? Il faut quand même avouer que le thème avait été courageusement abordé auparavant mais que voulez-vous, tout le monde ne s'appelle pas Madame Soleil et quelques-uns sont parfois obligés de prendre le train en marche. Pour être dans le vent, il faut maintenant parler pédé, gouine ou drag-queen/king, tout en restant politiquement correct bien sûr.

Mais en prenant le train en marche, certains ont enfin compris qu'il fallait y raccrocher des wagons : de "bêtes curieuses", on est passé à des citoyens ayant droit à la parole. Nous avons donc pu découvrir des émissions avant-gardistes sur le concubinage mais toujours avec un pendant réactionnaire.

Que l'on parle de nous, ça a certainement du bon, mais attention de ne pas nous laisser manger à n'importe quelle sauce pour que d'autres puissent augmenter leur audience ou leurs ventes et ensuite nous jeter comme une vieille capote.

Brigitte Barry & Denis Guoin

# "Je suis sodomite, comme ils disent..."



POUR EN PARLER  
SIDA INFO SERVICE: 05.36.66.36.  
(24h/24 ANONYME ET GRATUIT)

ÉCOUTE GAIE: (1) 44.93.01.02.

## Presse : 6 - 3 = ?

Les succès de l'année 1995 ne doivent pas masquer la fragilité de la presse "communautaire", qui a culminé avec l'échec de *Tribus*, *Exit* et *Têtu*... Fort heureusement, les nouveaux venus ne manquent pas.

**E**xit donc *Exit*, tabloïd aussi apprécié que décrié par son ton résolument militant et polémique. L'équipe de journalistes s'est reformée autour du *Frondeur*, bimensuel qui se présente comme le "journal d'information de la communauté gaie et lesbienne". Ce sont des revenus publicitaires insuffisants qui expliquent l'échec de *Têtu*, mensuel "peuple" lancé à grand renfort de promotion selon une formule alléchante. Le titre n'était pas non plus parvenu à fidéliser un lectorat extérieur à la population jeune, parisienne et branchée. L'équipe de *Têtu* recherche des financements qui lui permettraient de sortir son numéro 4 au début de 1996. La mort de *Tribus* clôt cette série noire : on peut supposer que ce mensuel haut en couleur, au contenu très soft, a été victime de l'évolution du mouvement musical dont il se faisait le héraut...

Parmi les titres plus anciens ayant résisté à l'hécatombe, *Lesbia* se porte comme un charme malgré des changements d'équipe, tout comme *Double Face* et *Illico* - indéniablement professionnel mais où frivolité égale parfois frilosité. C'est sans conteste le *3 Keller*, mensuel édité par le Centre gai et lesbien, qui fournit depuis plus d'un an l'espace de réflexion le plus proche du mouvement associatif homosexuel.

Du côté des projets 1996, deux titres, tous proches du mouvement homosexuel, sont annoncés. On attend beaucoup de la *Revue H*, codéveloppée par le groupe Gai Pied, qui accueillera études et articles de fonds sur l'homosexualité, avec une maquette volontairement austère. De même, la *Lesbian & Gay Pride* éditera un gratuit de 10 000 exemplaires dès janvier.

Dans cette période caractérisée par des acquis que les forces de l'ordre moral souhaiteraient remettre en cause et un mouvement homosexuel qui a peine à définir

ses objectifs et ses structures, la presse, enjeu majeur pour les discours militants, devient rapidement le carrefour de tous les débats et de toutes les contradictions. Reste à savoir quelle part ces représentations multiples, reflets de l'arc-en-ciel homo, joueront dans la conclusion du débat identitaire.

Nathalie Mège

## Le concubinage et les homosexuels

Bref rappel des faits : la mairie de Saint-Nazaire annonce publiquement le 15 septembre qu'elle délivrera des certificats de vie commune à tous les couples sans exception, c'est-à-dire aussi aux couples gais et lesbiens.

**L'**information, largement reprise par les médias, provoque un véritable effet "boule de neige", et entraîne dans son sillage Strasbourg, les 6 arrondissements de Paris dirigés par la gauche, Tours, ..., pour ne citer que les plus grandes. Mais quelle mouche a donc piqué tous ces maires, et, surtout, pourquoi avoir attendu si longtemps ? La forte mobilisation observée cette année (et largement couverte médiatiquement) aux marches homosexuelles à Paris et en province a été sans aucun doute déterminante. Notons également que cette décision a pu constituer pour certains maires fraîchement élus en juin l'occasion de se démarquer de leurs prédécesseurs ou concurrents (Paris), voire, par exemple dans le cas de Nice, dirigée par un maire ex-Front National, une tentative de se démarquer d'un certain passé. La liste des municipalités délivrant des certificats de vie commune aux couples homosexuels devrait d'ailleurs continuer à s'allonger, grâce aux nombreuses initiatives de gais et de lesbiennes envoyant des courriers à leur maire, ou à celles d'associations locales, comme Aides au Mans, qui a réussi à obtenir du maire de la ville une décision positive la veille du 1er décembre.

Christophe Hannequin

# 1995: l'année de l'essor du Centre Gai et Lesbien

L'année 1995 fut primordiale pour le Centre Gai et Lesbien. Ce jeune lieu communautaire a connu un essor spectaculaire et encourageant : toujours plus de visiteurs et d'initiatives.



Photo Orion Delain

**R**appelez-vous. Il y a deux ans encore, le Centre Gai et Lesbien n'existait pas. Depuis 1989, une "Maison des Homosexualités" étouffait dans un 2 pièces, au 3<sup>e</sup> étage d'un immeuble parisien. Le Centre gai et lesbien n'a ouvert ses portes, 3 rue Keller, qu'en avril 1994. Rétrospectivement, le chemin parcouru en seulement 1 an et 8 mois est impressionnant. Au cours de l'année 1995 notre espace communautaire a connu un essor extraordinaire.

Dès janvier, l'année s'annonçait sous d'heureux auspices. Nous avons créé avec succès la folle semaine de la Saint Sébastien et les festivités organisées ont permis au Centre gai et lesbien de se faire davantage connaître. Dans les semaines qui suivirent, nouveaux visiteurs et volontaires se bousculèrent à l'entrée.

Ensuite et tout au long de l'année, le Centre a vu son activité s'intensifier. Les inaugurations

d'expositions, les permanences ou réunions d'associations, les débats, "les vendredis des filles" ont vu croître leur fréquentation. Avant et pendant la Lesbian and Gay Pride, le Centre a vécu dans la frénésie. Les lignes téléphoniques, comme les espaces de réunions furent saturés. Lors de la retransmission de la Nuit Gai de Canal+, une foule au bord du délire investit le Centre, mais aussi les trottoirs et le bitume de la rue Keller. Force fut alors de constater que notre Centre était devenu trop petit.

De plus en plus connu, le Centre gai et lesbien est devenu également de plus en plus reconnu. Conscient de devoir participer à la lutte contre l'homophobie et les discriminations, il devient un foyer d'expression politique. Cet été, deux nouveaux groupes ont été créés : le groupe "droits des lesbiennes et des gais" et le groupe "médias". Ensemble, ils mènent avec succès la campagne concernant

Groupama (cf. "3 Keller", n°16, oct.nov. 95 p. 12). Ils interviennent dans celle du concubinage homosexuel. Le groupe "médias" est de plus en plus sollicité par la presse, qui voit dans le Centre un des représentants essentiels de la communauté homosexuelle.

Fier de ses succès, le Centre a aujourd'hui un besoin vital de s'agrandir et de trouver des locaux quatre fois plus grands, afin de développer ses services et ses actions. Pour cela, il a besoin d'argent et lance actuellement une grande souscription.

Cet essor "explosif", le Centre gai et lesbien le doit à nous tous : visiteurs, volontaires, salariés, associations et partenaires. Espérons que l'année 1996 soit pour notre Centre celle de l'épanouissement et de la maturité.

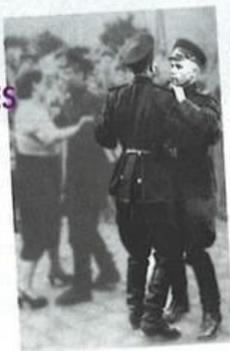
Christophe Marcq

**NOUVEAU ! NOUVEAU ! NOUVEAU !**

# 3615 HSPHERE

LE MINITEL DES PETITES ANNONCES

**ENTRE HOMMES**  
les P.A. gais



**ENTRE FEMMES**  
les P.A. lesbiennes



P.A.  
B.A.L.  
DIALOGUES DIRECTS  
AUTO-STOP  
CARNET D'ADRESSES ...

**ce service est édité par le journal Homosphère**  
11, bis rue du colisée - 75008 paris - Tél : 44 13 65 70 - Fax : 45 63 51 38

## JE NE RECONNAIS PLUS PERSONNE...

"Des femmes à moto" : une bande de joyeuses lesbiennes motardes vous proposent des sorties sur vos ou leurs engins diaboliques. De la Champagne au Calvados, d'Étretat aux Gorges du Verdon, les balades allient découvertes touristiques et gastronomiques. Le tout, pour un budget plus que raisonnable dû à une solidarité chaleureuse. Mots d'ordre : sourire et gentillesse. Rens : 43 98 99 90.

## LES BIS S'ORGANISE AU CGL

Le 18/11/95 se tenait au Centre gai et lesbien l'un des premiers débats sur la bisexualité en France. Avec cette réunion le Centre amorce la création d'un groupe "bi" en son sein. Ce groupe se réunit le premier ou second lundi de chaque mois au Centre. Nous espérons, par exemple, pouvoir collecter des informations, échanger des points de vues, structurer un discours de prévention des MST pour la population bi. Le groupe se créant, ses objectifs précis restent encore flous alors, bien entendu, toutes les bonnes volontés et les bonnes idées sont les bienvenues.

## APPEL AUX SPORTIFS

À Berlin du 16 au 19 mai de cette année auront lieu la quatrième édition des Eurogames. La Fédération sportive CGPIF table sur une délégation française d'environ 200 personnes et nous informe que l'inscription coûte 85 Marks (110 Marks après le 31 janvier). Si vous voulez être hébergé gratuitement chez l'habitant plutôt qu'à l'hôtel, il faut également aller vite, les places sont limitées... Pour s'inscrire, téléphoner au CGPIF au 47 00 60 03.

## TRANSEXUALITÉ

Le Centre organise un débat interassociatif ouvert au public sur la transexualité le samedi 17/02. Seront présentes les associations PASTT, ALTAIR et le Syndrome de Benjamin.

## BOWLING

L'association BILBOW vient de rejoindre le CGPIF. Créée en 1991, les animateurs ont décidé de rejoindre la fédération pour aider à la préparation des Eurogames 1997. Les entraînements ont lieu les mercredis de 20h à 22h au stadium 66, avenue d'Ivry (13e) M° Tolbiac. Rens. au 45 86 51 37.

## BARRE GAGNE DU TEMPS

Après avoir dit qu'il donnerait une réponse le 15/09 sur la délivrance ou non de certificats de vie commune aux couples homosexuels par sa mairie M. Barre retarde encore les échéances en créant une commission chargée de réfléchir à la question...

# Libres à elles

**RENCONTRES - LIBERTE - PLAISIR - DISCUSSION - DECOUVERTE - DELIRE - JOIE - REGARDS - FUN - SENTIMENTS - ACTION - EMOTION - ENVIE - FETES - RIRES - DOUCEUR - AMOUR - PAROLES - VECU - PASSION - CURIOSITE - SENSATION - AMITIE - CONNAISSANCE - TRANQUILLITE - RESPONSABILITE ...**



*Les filles, le vendredi le Centre est à vous !  
Venez nous proposer des projets de débats,  
de discussions, de groupes. Profitez-en !*

- 5 Janv. Soirée jeux drôles.
- 12 Janv. Débat "masculin/féminin".
- 19 Janv. Pas de vendredi lesbien : Cocktail d'ouverture de La Folle Semaine auquel vous êtes toutes invitées.
- 26 Janv. Soirée folle : En souvenir de Sainte Angèle, soyez à votre tour initiées aux plaisirs de la vie de couvent. Commencez votre initiation au Centre gai & lesbien et gagnez le droit d'entrer au couvent qui sera ouvert en lieu et place du bar El Scandalo! Grand-messe à minuit à l'Entracte...
- 2 Fév. Débat : "homosexualité et spiritualité"

Et bien sûr tous les vendredis, l'équipe des volontaires badgées est à votre disposition pour répondre à vos appels, pour discuter, pour vous renseigner ou vous orienter.

*Centre gai & lesbien, 3 rue Keller - 75011 Paris (Métro Bastille)  
Contact Nathalie et Juliette au 43 57 21 47*

# Le volontaire du mois

Cette rubrique est destinée à faire entendre la voix de ceux qui animent bénévolement le centre au quotidien. Chaque mois, un volontaire s'exprimera dans cette page. Première interview avec Eric Guillemain, récemment élu représentant des volontaires.



Photo D.R.

Eric Guillemain, à gauche, en compagnie de l'autre représentant des volontaires, Jean-Luck Ouret

## ▼ Pourquoi es-tu venu au Centre ?

Je suis venu parce que quand mon ami est mort du sida, je me suis rendu compte que rien n'était pire que la solitude et l'isolement quand on est malade. Mon ami et moi ne fréquentions pas du tout le milieu homosexuel. Sa famille n'avait pas non plus connaissance de son homosexualité, il n'a pas pu leur dire qu'il avait le sida et donc pas pu obtenir de soutien de leur part. J'étais là mais je pense que tout le monde n'a pas quelqu'un pour prendre soin de lui. Venir au centre était un moyen de contribuer à établir des liens de solidarité pour répondre à ce type d'urgence. L'autre raison est que j'avais besoin de parler de notre histoire à d'autres que ma famille. Il fallait que je vois des gens qui savent ce que c'est que le sida et le deuil. Un pote m'a parlé du centre, je suis venu et je suis resté.

## ▼ Pourquoi plutôt le Centre qu'un autre lieu gai ?

Pour rencontrer des gens qui ont les mêmes objectifs que moi, et parfois les mêmes idéaux. Je ne fréquente pas tellement la communauté en dehors du Centre parce que les homosexuels,

hommes et femmes, que je rencontre au Centre sont ceux que j'ai envie de rencontrer, des gens qui ont quelque chose à dire. Je dois avouer que j'ai une préférence pour ce côté militant. Même si j'aime aussi la bière...

## ▼ Fais-tu un bilan positif de ton engagement ?

Je ne le regrette pas une seconde. Par contre, je trouve qu'on consacre trop d'énergie à gérer des conflits politiques alors que nous avons besoin d'optimiser notre fonctionnement.

## ▼ Quels sont les projets du Centre qui te tiennent le plus à cœur ?

Le déménagement parce qu'on ne peut plus vivre dans cet espace et la Folle Semaine du Centre gai et lesbien à la fin du mois de janvier. Le premier projet est d'ailleurs conditionné par la réussite du second. Je suis vraiment très enthousiaste sur le projet "Folle semaine" qui doit devenir LE grand événement hivernal de la communauté gaie et lesbienne.

## ▼ Pourquoi être représentant des volontaires ?

Parce que je trouve que les volontaires sont la force vive du Centre, qu'il faut des porte-parole qui connaissent leur travail au quotidien, des porte-parole fabuleusement intelligents, et surtout des gens qui savent ouvrir leur gueule quand c'est nécessaire.

## ▼ Quelles sont les valeurs que tu défends au Centre ?

La pluralité, même si j'aurais du mal à définir exactement ce que c'est, mais aussi le sens du service et la qualité de l'écoute.

Propos recueillis par Anne Rousseau

# L'œil et le bon

**T**out d'abord, dans *Libération* du 11 novembre, le journaliste Erik Rémès nous propose une petite visite guidée du Marais homo pour les non-initiés. Tout en débutant sur un petit historique des quartiers gays de la capitale, ils nous emmène de bars en discothèques, de la librairie "Les mots à la bouche" jusqu'à l'ambiance plus "pointue" des sex-shops. Espérons que cet article incitera les personnes un peu timides à franchir le pas. Au passage, nous apprenons que des pétitions circuleraient parmi les riverains qui s'inquièteraient de la prolifération d'établissements homosexuels dans le quartier... Ensuite vous pourrez lire, pour constater une fois de plus que le regard qu'un certain type de presse porte sur les lesbiennes est dépourvu d'intérêt, l'article de Clara Dupond-Monod (*Cosmopolitan*). Dépourvu d'intérêt sur le fond certes, car on y cherche en vain quelque idée intéressante à se mettre sous la dent, mais pas sur la forme. Le style "tranche de vie" adopté par la journaliste se révèle bien commode lorsqu'il s'agit de faire passer pour réels des faits et des personnages imaginaires, constitués de bribes piochées çà et là dans la réalité. Finette, Anne ou "la copine homo" semblent taillées sur mesure pour leur faire dire et faire ce que l'on veut conforme à une vision réductrice et minimale : "J'ai vu Anne se découvrir homosexuelle, raconte Louise en remontant une mèche brune. Cela ne m'a pas trop étonnée. Elle était très masculine et les hommes ne

*l'intéressaient pas".*

*"Finette est homo. Et alors? Alors c'est nous qui ne sommes pas nettes."* Ecrit en guise de préambule Clara Dupond-Monod. En effet. Peut-être faudrait-il rappeler que faire des cas particuliers une généralité est une démarche intellectuelle malhonnête et qu'il n'y a rien de plus horripilant que tous ces articles sur la Femme, les Homosexuels, les Bis etc. Et la liste est longue !

Et pour nous achever, dans *Biba* d'octobre, Rosita Boisseau démontre si ce n'était à faire que même la bêtise peut-être d'une incommensurable banalité. Rosita pose d'arrogantes questions : "Thomas joue à la poupée [...] il ne nous couvrirait pas une petite tendance homo?". Pour y répondre, et comme elle n'est pas journaliste mais recycleuse de clichés, elle use d'une série de témoignages sains et constructifs : "aucune mère n'a envie que son garçon devienne homo. Je ne veut pas que mon fils souffre". Comme Rosita n'est pas non plus Elisabeth Badinter, elle n'envisage pas même l'éventualité d'une vie homo bien vécue. Un homo enfin, c'est toujours quelqu'un qui a souffert d'un père absent et d'une mère protectrice, et comme Rosita a le sens du symbole, elle place en haut de sa copie la photo d'un petit garçon dans les jupes de sa mère. Il y a aussi un titre: "Peur d'en faire un pédé". Parce que Rosita aime bien la vulgarité.

Claire Chesseret et C.B.D.G.

## Appel aux volontaires

Vous avez envie de vous exprimer, de réagir, vous revenez de l'étranger, vous faites partie d'une association dont on ne parle jamais, vous avez aimé un film, un livre...

Vous aimez prendre des photos : le 3 Keller vous offre ses pages. Venez en discuter avec nous tous les jeudis à 18 h ou envoyez-les nous.

*Les documents soumis à la rédaction ne sont pas systématiquement restitués et sont disponibles au Centre.*

## Remerciements

Le Centre gai et lesbien tient à remercier tout ceux qui ont participé d'une manière ou d'une autre à la veillée du 1er décembre au théâtre de la Colline :

*Aides, Sida Info Service, Le Kiosque, Sol En Si, Le Crips, V.L.S., SOS aparts, Dessine-moi un mouton, Le MAG, Le Cigap, Quinte de tout, DDASS de Paris, Le Crédit mutuel Bastille, Le QG bar, Le Quetzal, Nomad Prod, Arcat sida, Act-Up Paris.*  
Tous les volontaires du Centre gai et lesbien et toute l'équipe du théâtre de la Colline

# Mireille Dumas et nous

**A** la der', on assassine : ainsi aurait pu s'intituler le "Bas les masques" titré, non sans souci d'audimat, "j'ai épousé un homosexuel". Après avoir fait son fond de commerce de nos petites carcasses, Mireille Dumas achève notre portrait à grands coups de vitriol. Comme une mauvaise série noire de catégorie B, le début est plutôt gentillet. La jolie dame s'est mariée avec son amour de toujours, homosexuel alors refoulé. Le jeune homme se découvrant, ils redeviendront les meilleurs amis du monde.

Soudain le rêve se rompt. La Duduche resurgit sur nos écrans... horreur! Elle plaïda à ses débuts pour notre droit à l'amour. Aujourd'hui, son audience installée, elle n'a plus besoin de nous. Elle charge la note : "Mon mari m'a quitté pour un homme, abandonnant ses enfants sans leur laisser un sou vaillant". Et une autre

femme en sanglots de rajouter : "Lorsque j'étais adolescente, mon père faisait l'amour à son amant dans une chambre mitoyenne de la mienne; il savait que je l'entendais". Pendant cinquante minutes, nous serons taxés de toutes les bassesses. Le message que l'émission

balance sans la moindre précaution à des millions de téléspectateurs nous condamne. L'homme redevient diable, ce détraqué sexuel égoïste, irresponsable, dénué de toutes fibres paternelles, dont seul le plaisir charnel compte. En évoquant des cas extrêmes, en aucun cas représentatifs de notre communauté, Mireille Dumas a manqué à un de ses propres principes : ne pas

faire témoigner des gens en pleine crise et donc sans nuances. L'association des parents gays saura apprécier. Nous aussi, quand l'heure de son déclin cathodique viendra et qu'elle tentera de revenir piocher dans son vivier à audience.

Laurène Matosky

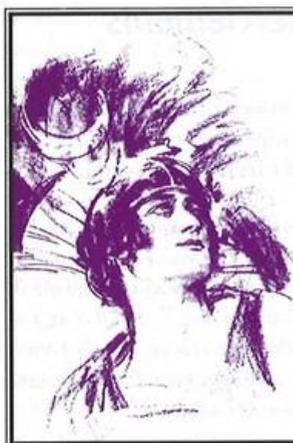
## OFFRE D'EMPLOI

### AIDES

recrute quatre coordinateurs prévention gaie sur les Banlieues 77, 91, 92, 94.

Ces quatre postes sont des mi-temps mais peuvent être envisagés comme des postes entiers sur deux départements limitrophes.

Il s'agira de posséder des connaissances et expériences dans le milieu et associatif, avoir une bonne connaissance du ou des départements concernés, ainsi que de la gestion administrative et de l'épidémie de sida. Adresser vos motivations avant le 24 janvier, lettre manuscrite accompagnée d'un CV et d'une photo à M. le Directeur de Aides Paris Ile de France, 247 rue de Belleville, 75019 Paris. Pour tous renseignements, contacter Jean Le Bitoux au 44 52 33 48.



## La Champmeslé

B A R

DU NOUVEAU POUR LA NUIT !!!

Après 16 ans d'existence, la Champmeslé a obtenu **L'AUTORISATION DE NUIT !**

de 17h à 2h du matin le lundi, mardi et mercredi  
de 17h à l'aube le jeudi, vendredi et samedi.

Fermeture hebdomadaire le dimanche.

4, rue Chabanais 75002 Paris  
Tél. : 42 96 85 20

# Je suis venu te dire que je m'en vais...

Fabrice, le coordinateur du Centre, quitte son poste. Avant qu'il ne parte, il nous a écrit un petit message...

**A**ujourd'hui, 30 novembre 1995, mon contrat au Centre gai et lesbien se termine. C'est en février 1994 que j'ai assisté à ma première réunion du Centre, à l'époque au 25 de la rue Michel-Lecomte. Poussé par Philippe Labbey, nouveau président du Centre, j'ai intégré rapidement la maigre équipe qui allait se lancer dans l'aventure du 3 rue Keller. Avec les pauvres moyens dont nous disposions, ce projet semblait utopique. Cependant, le Centre a ouvert ses portes dès avril 94. A partir de là les choses se sont précipitées et je pourrais raconter pendant des heures la façon dont ce lieu est devenu ce qu'il est aujourd'hui : nous avons vécu des moments forts, des moments tristes, des moments de délire...

Je suis resté pendant huit mois volontaire avant d'avoir la chance de devenir le premier salarié du Centre gai et lesbien le premier décembre 1994. J'avoue que j'ai accepté ce contrat d'un an avec fierté car c'était, d'une part, signe de succès pour le Centre et, d'autre part, une reconnaissance pour le travail que j'avais accompli. Aujourd'hui ce contrat se termine et je quitte le Centre. Je le quitte heureux avec le sentiment d'avoir fait de mon mieux, et heu-

reux de voir ce que le Centre est devenu vingt mois après.

Je tiens à remercier toutes les personnes qui d'une manière ou d'une autre m'ont aidé à faire vivre le Centre gai et lesbien de Paris. Je remercie les deux équipes du bureau avec qui j'ai eu plaisir à travailler; je remercie les salariés qui sont venus à mon aide; je remercie les associations avec qui j'ai travaillé tant bien que mal et je m'en excuse; je remercie les usagers parce qu'ils m'ont tant apporté... et enfin je remercie tous ceux que je n'ai pas cités.

Je quitte donc aujourd'hui le Centre en tant que salarié mais je tiens à rester volontaire pour continuer le travail que nous avons à accomplir.

Continuons à œuvrer pour que le Centre avance car les gais et les lesbiennes ont besoin du Centre. Soyons vigilants et solidaires.

Merci à tous et à bientôt!

Fabrice Laurens



Notre Fabrice à la Lesbian & Gay Pride 95.

Photo Brigitte Barry

# L'art de l'inventaire et l'inventaire de l'art

Féminin - Masculin ; le sexe de l'art. Jusqu'au 12 février au Centre Georges Pompidou, Grande galerie, Précipité, œuvre collective de Françoise Quardon, Fabrice Hybert et Claire Roudenko-Bertin, Forum (rez-de-chaussée).

**S**culptures, peintures, installations et vidéos, toutes rassemblées autour d'un seul thème vaste au possible : le sexe de (et dans) l'art. Depuis Eros, l'exposition montée par Duchamp et Breton en 1959, jamais autant d'œuvres (près de 500) n'avaient été réunies autour d'une telle thématique. L'exposition donne de loin une impression de foisonnement libre. Les pièces de Brancusi et de Louise Bourgeois se côtoient, dialoguent et se moquent bien de la chronologie. La géographie du musée s'en trouve elle-même modifiée, perturbée, et c'est très bien. Féminin-Masculin occupe en effet, non seulement la grande galerie, mais aussi le Forum (Précipité), le Grand Foyer et même les parois vitrées des escalators, couvertes de décalcomanies érotico-rigolos par l'Américaine Nancy Spero. Le saugrenu et le désordre s'arrêtent malheureusement là. L'espace de la grande galerie est divisé en cinq sections. Vous en lirez les titres et les notices, très explicites, trop. Les thèmes abordés couvrent un champ aussi riche qu'étendu : les différences anatomiques, les divers modes (organiques ou mécanistes) de représentation de l'accouplement (dans les grandes œuvres de Duchamp, Picabia, Tinguely, Rebecca Horn), le recours aux modèles naturels (la germination des plantes) ou contre-naturels (les manipulations génétiques) de la reproduction, l'importance des caractères sexuels dits secondaires (les archétypes vestimentaires, les poils, les pratiques et objets fétiches) dans les œuvres de Lüthi, Journiac, Cindy Sherman, les "Butch Girls" et autres "drag kings" contemporaines.

Le parcours a sa cohérence, il se tient. Mais voilà, fallait-il vraiment classer ce type d'œuvres ? N'y

a-t-il pas de l'inclassable tant dans l'art que dans le sexe et n'est-ce pas là justement ce qui les lie bien souvent ? Pas de place ici pour le trouble, l'énigme, la transgression. Et le désir, c'est simple, il n'en est quasiment jamais question. Impossible de rêver, de s'égarer. Le spectateur est à chaque instant guidé, tenu par la main, quand ce n'est pas son regard lui-même qui se trouve dirigé. Il y a de la violence dans cette exposition-là. Pas celle de l'art, pas celle du sexe, celle du sens. On vous en indique partout. Sens unique toujours. Allez à Beaubourg mais oubliez les notices, il serait tout de même dommage de ne pas voir les dessins de Warhol, les sublimes Man Ray, les farces d'Annette Messager ("La Collectionneuse"), ou le manifeste féministe de Niki de Saint-Phalle.

Célia Houdart

## A VOIR AUSSI

"Maisons", Jean-Pierre Raynaud, Krzysztof Wodiczko, jusqu'au 20 janvier, galerie Gilles Peyroulet, 7 rue Debelleye 75003.

"Fluctuations fugitives", jusqu'au 22 janvier, espace d'art Yvonamor Palix, 13 rue Keller 75011.

Sam Francis, jusqu'au 18 février, galerie nationale du Jeu de Paume, Place de La Concorde, 75001.

Au Centre gai et lesbien : "Mes sorcières bien-aimées" par Dajna Roos, jusqu'au 10 février.

Au Duplex : "St-Sébastien mon amour" par Orion Delain, dès le 8 janvier.

**INVESTISSEZ DANS UNE VALEUR D'AVENIR :**

# VOUS

## DÉFENDEZ VOS AMOURS, VOS IDÉES ET VOS DROITS !

"Un père divorcé se voit interdire la visite à son enfant parce qu'il est homosexuel... Un garçon se trouve mis à la rue par un propriétaire, car seul son ami décédé figurait sur le bail d'habitation... Une jeune femme vient de perdre son emploi parce qu'elle a déclaré à son patron vivre avec une autre femme... Voici quelques unes des situations auxquelles nous sommes confrontés quotidiennement. Chaque jour, des dizaines de volontaires du Centre gai et lesbien contribuent à faire reculer l'intolérance et l'injustice. Ensemble, avec tous les partenaires et associations qui soutiennent le Centre, nous luttons pour un monde ouvert, libre et égalitaire. Aujourd'hui, plus que jamais, nous avons besoin de votre soutien pour pouvoir éménager dans de nouveaux locaux, plus grands et plus accueillants, mieux défendre vos droits, vous apporter les conseils juridiques et sociaux dont vous avez besoin.

Dans de nombreux pays d'Europe, les gais et les lesbiennes sont mieux intégrés, ont des droits sociaux et une véritable reconnaissance dans la société. Il ne tient qu'à nous tous qu'il en soit de même en France, en étant plus unis, plus solidaires et donc plus forts. Aujourd'hui, nous comptons sincèrement sur votre mobilisation à tous et à toutes.



Cartes Alteo Espace publicitaire offert gracieusement par le support.

**AUJOURD'HUI, IL NOUS FAUT UN PORTE-PAROLE FORT ET INFLUENT. EN SOUTENANT LE CENTRE GAI ET LESBIEN, VOUS INVESTISSEZ DANS LES MEILLEURES VALEURS : LES VOTRES !**

**OUI, JE SOUTIENS LE CENTRE GAI & LESBIEN !**

Bon de soutien à retourner complété avec votre participation à Centre Gai et Lesbien, 3 rue Keller, 75011 Paris.

Je soutiens les actions du centre pour le doter de fonds propres. Je vous adresse un chèque à l'ordre de "Centre Gai et Lesbien."

Je préfère un paiement par carte bleue : Banque : ..... N° de carte : .....  
validité : ..... date : ..... signature :

Je recevrai en retour un reçu fiscal de votre part me permettant de déduire 40% de ce don de mes impôts dans la limite de 1,25 % de mes revenus imposables.

200 F  500 F  1000 F  2000 F  autre montant : ..... F. Pour tous les dons supérieurs à 500 F, vous pourrez, si vous le souhaitez bénéficier d'un abonnement gratuit au "3 Keller", le mensuel d'information du Centre Gai et Lesbien.

Je souhaite recevoir pendant 1 an le "3 Keller".

NOM ..... PRÉNOM ..... N° ..... RUE.....  
..... CODE POSTAL ..... VILLE .....

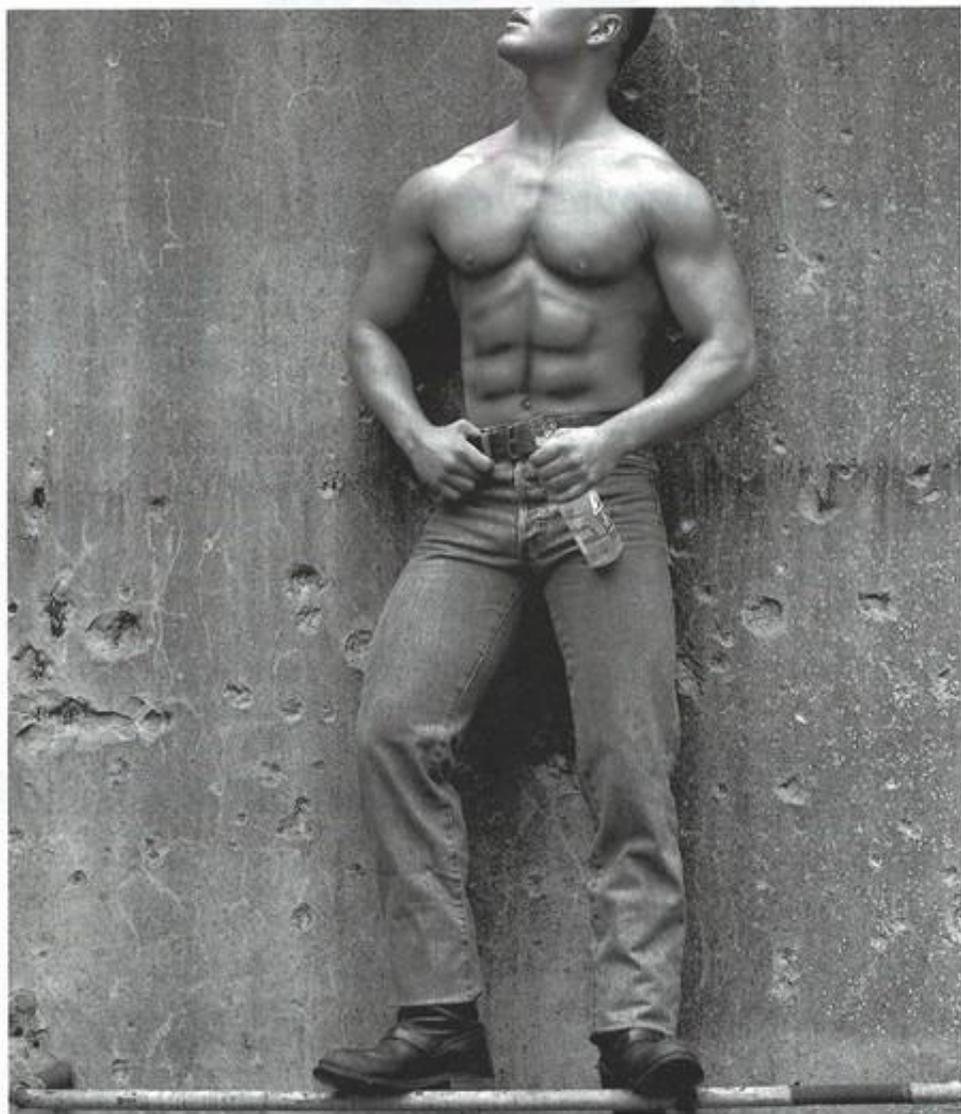
Les dons effectués au Centre Gai et Lesbien seront toujours strictement confidentiels et sauf avis contraire de votre part, les noms des généreux donateurs ne seront aucunement divulgués.

centre  
gai & lesbien

association loi 1901 déclarée le 22 mars 1993 - TEL : (1) 43 57 21 47 - FAX : (1) 43 57 27 93 - 3 rue Keller, 75011 PARIS

# QUETZAL

## BAR



10 rue de la Verrerie - 75004 Paris

métro Hotel de Ville  
Tous les jours de 14h à 2h du matin

# Le premier faux film hétérosexuel

"The Doom Generation" dynamite la cloison film hétéro/film homo et instaure avec verve et provocation un cinéma libéré des conventions sexuelles.

D'abord, apprécier le sous-titre : "un film hétérosexuel de Gregg Araki", en sachant que le susnommé se revendiquait jusqu'ici comme cinéaste gay underground (on a pu voir "The Living End" au festival gay de Paris en 94). Avec ironie et à-propos, Araki affirme par le paradoxe l'existence d'un cinéma homosexuel et estampille "hétéro" un film qui va tout faire pour insinuer peu à peu sa différence, sous-tendant son édifice d'allusions de moins en moins allusives. Ainsi, Xavier, l'ange maudit, qui se greffe au couple Amy-Jordan et va provoquer leur cavale meurtrière.

On a beaucoup comparé le film à "Sailor et Lula". C'est oublier que chez Lynch l'amour est encore là comme dernier refuge, comme ultime naïveté, comme unique chance de rédemption. Pour les parias qui nous concernent, la seule issue est le sexe. Lorsque Jordan découvre l'infidélité d'Amy, sa réaction est de se masturber devant le couple en pleine action. Sous l'influence de Xavier, la réalité physique hétéro va se doubler d'une réalité fantasmée homo qui prendra vite l'avantage pour se transformer en actes. Mais ici, pas la moindre idée de perversion : Amy et Jordan goûtent les joies d'un enrichissement que devrait ressentir tout spectateur hétéro suffisamment sensible.

Côté réminiscences, c'est plutôt vers John Waters que nous mène l'absurde trash et grand guignol du film : une sorte de jeu de massacre où les personnages font fi de leur libre arbitre. S'ils pressentent les événements, ils semblent s'y précipiter avec la constance de pantins écervelés, ce qui marque les limites d'un film malheureusement dénué d'émotions, Araki montrant pourtant dans les premières scènes de belles velléités à prouver le contraire. A la dernière séquence, la relation Xavier-Jordan sur le point d'être consommée est interrompue par trois bons Américains se réclamant de Jésus, de la bannière étoilée et de la croix gammée. Jordan est

émasculé aux ciseaux de jardin. Hallucinante scène qui fait toucher à ses héros les limites de l'enfer ("Welcome to hell" lit-on dans le premier plan du film), et nous jette à la figure la maladie d'une Amérique et d'une société en voie de putréfaction avancée.

Araki nous dit ceci : foin de film hétéro ou homo, la véritable alternative est celle de l'œuvre qui a quelque chose à dire et à dénoncer. En pulvérisant tous les clichés.

Christian Borghino

## A VENIR

1996 comme 1995 nous gratifiera (ou nous accablera, c'est selon) de productions où l'homosexualité jouera un rôle central ou périphérique.

Entre autres films attendus, nous pourrions mesurer le chemin parcouru en allant voir "The Celluloid Closet" de Rob Epstein et Jeff Friedman, complication des scènes homosexuelles de l'histoire du cinéma, délirer sur le nouveau Gregg Araki (semble-t-il encore plus dejanté que les précédents), pleurer sur les amours Rimbaud-Verlaine dans le film d'Agneska Holland avec Ethan Hawke, vérifier si Deneuve joue bien le rôle d'une lesbienne dans le dernier Téchiné ("L'enfant de l'hiver"), comparer Robin Williams à Michel Serrault à l'occasion du remake de "La cage aux folles", et aussi mettre en question l'utilité de "To Wong Foo" de Beeban Kidron, sorte de Priscilla à la ricaine avec Patrick Swayze en drag-queen et aussi admirer la figuration made in rue Keller de "Pédale douce" de Gabriel Aghion, avec Richard Berry et Patrick Timsit.

Il sera intéressant de mesurer l'évolution d'un cinéma "mainstream" qui, tout en tenant davantage compte de la réalité homosexuelle qu'auparavant, réussit rarement à se sortir des représentations figées ou réductrices.

C.B.

# Au fil des pages

## Coup de cœur

Quelle importance ?

*E.M. Forster - (Christian Bourgois, 90 F)*

On fait beaucoup l'amour dans ces nouvelles de Forster. "On" : surtout des garçons avec des garçons - mais... quelle importance ? Est-il vraiment choquant que le Président de la république de Pottbakie ait une maîtresse et un amant ? Que le frère d'une jeune sainte rescapée de justesse des mains d'un Goth chérisse le torque d'or du barbare, souvenir de sa propre étreinte avec l'homme ? Qu'un bel officier anglais partage sa cabine, puis sa couchette, avec un jeune marchand indien ? Par l'auteur de *Maurice*, une fine plongée dans la répression sexuelle intériorisée, où chaque mensonge social et individuel se confronte à la réalité. Résolument subversif, drôle à souhait, ce recueil intemporel a dû faire sursauter ses premiers lecteurs, en 1947...

## Fiction

**Nouvelles Chroniques de San Francisco.** *Armistead Maupin - (Passage du Marais, 139 F)*

Nous l'appelions de nos vœux en août, le voici ! Pour tous ceux et toutes celles qu'a passionné le premier volume de cette série culte, et qui adorent déjà Mrs Madrigal, Michael Tolliver, Mary Ann Singleton et toute la cohorte d'habitants du très cannabinstique 28, Barbary Lane. Le grand mérite de Maupin réside dans l'évocation à la fois caustique et tendre d'individus parfois velléitaires, pris dans la mouvance gay et alternative du San Francisco de la fin des seventies (n'oublions pas qu'avant de succéder au triangle rose comme emblème de la communauté gay, l'arc-en-ciel fut le symbole de la jeunesse contestataire américaine). Un style alerte, un auteur incontournable - à découvrir si ce n'était déjà fait.

**Tout ce qui est à toi...** *Sandra Scoppettone - (Fleuve Noir, 57 F)* Enfin une privée lesbienne ! diront certain(e)s. On peut certes regretter que Lauren Laurano ressemble en tous points, féminisme et auto-dépréciation mis à part, à ses homologues mâles... mais cette intrigue classique mêlant viol et

sombres affaires de famille, qui porte un regard critique sur l'Amérique urbaine post-reaganienne, se laisse lire avec plaisir. Et l'on se prend à attendre le retour de Lauren et sa petite amie Kip dans les deux volumes à venir de la série. Saluons au passage les éditeurs tels le Fleuve Noir, Rivages (Joseph Hansen) ou Actes Sud (Dan Cavanagh), qui font preuve d'une certaine hardiesse éditoriale en traduisant les aventures de détectives homos. A quand la même chose sous la plume d'auteurs français ?

## Documents, essais

**L'amour du semblable - questions sur l'homosexualité.** *Xavier Lacroix (dir.) - (Cerf, 166 F)*

Un ouvrage qui présente l'homosexualité au néophyte est chose suffisamment rare pour être signalée... Sous quel jour la "société réelle" envisage-t-elle les relations amoureuses entre personnes du même sexe et leurs implications sociales ? Plusieurs débuts de réponse nous sont fournis avec cet excellent recueil d'articles qui, bien que non-militant, analyse la différence sexuelle sous les multiples facettes de la sociologie, la psychologie, la littérature, et même... la théologie - les éditions du Cerf sont en effet une maison résolument chrétienne ! Les textes, synthétiques et précis, fournissent un bon corpus de références et de citations, sous la plume d'auteurs visiblement au fait des débats qui secouent la "communauté". Un bémol de taille, encore fréquent de nos jours : le quasi oubli des lesbiennes (et des bisexuels) par certains auteurs ...

Nathalie Mège

## Aussi reçu à la Rédaction

Fiction, Théâtre : Jocelyne François, *La femme sans tombe* (Mercure de France) • Vincent Borel, *Le ruban noir* (Actes Sud) • Denis Belloc, *Le petit Parmentier* (Balland) • Anne Richter (éd.) *Le fantastique féminin* d'Ann Radcliffe à Patricia Highsmith (Complexe) • Olivier Chameux, *La grande vie* (Stock) • Tony Kushner (ad. G. Wajzman), *Angels in America* (L'Avant-Scène Théâtre) • Marc Phéline, *Urgences* (L'Avant-Scène Théâtre).

Documents, Essais : Le sida : Connaître, comprendre, agir (Passion de la vie, Gallimard) • Didier Ledogar, *Face au sida, le courage d'espérer* (Bayard/Centurion) • Robert Merle, *Oscar Wilde* (de Fallois) • *Humœurs* n°30 (Revue).

## DAX : ASSASSINAT SUR UN LIEU DE DRAGUE

Jean-Pierre Lidy, 32 ans, habitant à Dax a été tué d'une balle dans un bois d'Anglet (Pyrénées-Atlantique), lieu traditionnel de rencontre. La police judiciaire observe la plus grande discrétion sur les motifs de l'assassinat.

## AVANTAGES CARTE

Comment passer une bonne soirée et, en plus, faire de bonnes affaires? C'est simple, il suffit d'avoir la carte de soutien du Centre gai et lesbien. Tout d'abord, vous pourrez vous refaire une beauté de haut en bas au Salon 3D (7, rue Tiquetonne dans le 2ème arr.) qui vous proposera une nouvelle coupe de cheveux mais aussi pourquoi pas? un tatouage ou un piercing bien placé. C'est paré(e) de vos plus beaux atours que vous pourrez vous diriger vers le Palais des glaces où vous bénéficierez d'une réduction de 20% au spectacle d'Elie et Dieudonné sur présentation de la carte. Et enfin, après tout cela il faudra bien vous restaurer. Le restaurant Le Batiste (11, rue des Boulangers dans le 5ème arrondissement) vous offrira un apéritif. Alors n'hésitez plus, allez au Centre gai et lesbien

acheter la carte pour la somme de 100F.

## MARSEILLE: C'EST OUVERT!

Le Centre gai et lesbien de Marseille vient d'ouvrir ses portes au 1 rue Chateaudredon dans le premier arrondissement de Marseille (Tél: 91 33 72 65). Il héberge d'emblée des permanences d'associations. Ce service en direction des associations doit redynamiser le tissu local des initiatives encore trop peu nombreuses dans la cité phocéenne. Des embauches de CES sont également au programme. La lutte contre le sida n'est pas non plus oubliée avec des permanences de AGIS-Ibiza et Santé et Plaisir Gai. Quand les conditions seront réunies au delà de cette période probatoire, de nouvelles discussions seront mises en place pour réaliser un Centre grandeur nature. Quant aux subventions de M. Gaudin, elle sont les bienvenues.

## LE PAPE A LA NAUSÉE, PAS GAILLOT

Ce sont des rôles fort dégoûtants que des centaines de millions de téléspectateurs ont entendu de par le monde quand Jean-Paul II est apparu à son balcon lors de la bénédiction habituelle de Noël. Un gros malaise dû peut-être au fait qu'à son corps

défendant sa sainteté avait reçu deux jours plus tôt Monseigneur Gaillot alors qu'il l'avait lourdé onze mois plus tôt. Cette rencontre était vraisemblablement motivée par le fait que, perdant et la Pologne et l'Irlande ces derniers mois par la volonté des umes (à quand le Pape au suffrage universel?), il a bien fallu que l'Opus Dei mette de l'eau dans son vin de messe et accepte cette entrevue. Quand à Mgr Gaillot, il va bien et vous embrasse.

## CRISE AU JOURNAL DU SIDA

C'est à cause d'une tribune libre fort critique sur les associations de lutte contre le sida parue dans Le Monde lors de la dernière journée mondiale de lutte contre le sida que les signataires, la plupart journalistes au Journal du Sida, dont le rédacteur en chef Laurent de Villepin, se sont retrouvés mis à pied par Pierre Bergé, président de l'association Arcat Sida. Si les négociations continuent pendant la trêve de Noël, il nous faut souhaiter qu'elles trouvent une issue honorable, et faire que ce journal très précieux sur le savoir médical concernant l'évolution de cette épidémie poursuive son travail d'information, de critique et d'analyse.



Vous avez jusqu'au 3 février pour aller voir "Bent", la pièce de Martin Sherman mise superbement en scène par Thierry Lavez, sur la déportation des homosexuels par les nazis, à l'Aktion-Théâtre à 21H30 les jeudis, vendredis et samedis. C'est 11 rue du Gal Blaise dans le 11ème arrondissement. Et en plus, vous bénéficiez d'une réduction avec la carte de soutien du Centre (70 F au lieu de 100 F). Renseignements et réservations au 43 38 74 62.

Photo Marc Penier

# le réseau n°1 des gays sur toute la France

36 68 67 66  
36 65 70 30  
36 68 39 39  
36 68 30 30  
36 68 68 36  
36 68 77 80  
36 68 77 90

## Les réseaux de province

36 65 71 51  
réseau hommes mûrs

36 65 71 53  
réseau des blacks

36 65 71 54  
réseau des beurs

36 65 72 30  
réseau des dominés

36 65 74 06  
exhibs. voyeurs

36 69 60 50  
Boîtes aux lettres



# Osez le réseau!



## 3615 ALLOGAY

Le 1<sup>er</sup> minitel gay qui parle !  
N°1 en France des messageries téléphoniques

## LES RÉSEAUX PARISIENS

### LES PLUS ACTIFS !

36 65 39 39 le réseau gays	36 65 65 38 le réseau des bi
36 65 30 30 réseau travestis	36 65 30 50 mecs mariés
36 65 30 99 soirées parisiennes	36 65 71 50 vrais hommes
36 65 71 51 hommes mûrs	36 65 71 52 à plusieurs
36 65 71 53 réseau blacks	36 65 71 54 réseau beurs
36 65 71 55 réseau asiatique	36 65 71 56 cuirs et motards
36 65 71 57 réseau musclés	36 65 71 59 réseau jeunes
36 65 71 60 réseau domination	36 65 68 36 réseau travestis
36 65 72 30 réseau dominés	36 65 72 50 réseau SM
	36 65 72 60 éducation anglaise
	36 65 72 80 talons aiguilles
	36 65 73 50 réseau pompliers
	36 65 73 60 réseau SSR
	36 65 73 70 réseau TTBM
	36 65 73 80 échangistes
	36 65 73 90 réseau débutants
	36 65 74 05 réseau étudiants
	36 65 74 06 exhibs voyeurs
	36 65 70 70 petites annonces
	36 65 5678 infos réseaux

3665 : 3,71 Rappel - 3668 et 3689 : 2,23 E/min - 3615 : 1,29 E/min - 3615 : 1,29 E/min. Ces services sont réservés à des adultes de plus de 18 ans qui s'engagent à ne pas en divulguer l'existence à des mineurs.

# Chronique des décennies sida

Cette chronique est à vous. Envoyez-nous vos réactions et vos témoignages.

**T**out s'entrechoque dans ma tête dès que je pense au sida. Rien ne sera comme avant. Rien, non.

J'avais vingt ans, tout juste, peut-être un peu plus, mes souvenirs deviennent flous dès que je pense sida. Vingt ans, quel bel âge!

C'était le temps nouveau du minitel, des parcs, des rencontres au hasard des regards. C'était surtout l'émotion sexuelle d'une émancipation qui s'était trop fait attendre. C'était ma vie quoi, avec Philippe. Mon amant, mon grand frère, mon gourou, mon obsession. Bien sûr que l'on parlait déjà de ce fameux virus, bien sûr que la peur nous tenaillait. Mais de façon encore plus certaine s'imposait le bien-être et la confiance de l'aimé, et j'ose croire encore aujourd'hui, de l'aimant. Un an après, nos chemins se sont séparés. Dignement puisque nous restions amis. Amitié et franchise vont de pair :

- "Au fait, j'avais oublié de te dire, je viens d'apprendre que je suis séropo."

- "C'est pas vrai ! Tu en es sûr ? Qu'est-ce qu'il t'ont dit ?"

- "Ca va. C'est pas dramatique, faut que je surveille, c'est tout." Le monde s'écroulait. Philippe était séropo, je l'étais aussi.

Quinze jours après, test négatif ; cinq ans après, chapelle ardente, Bichat. Philippe était revenu aux siens, son papa à l'air pas commode, sa maman au chagrin contenu. Moi, j'apprenais à vivre avec la mort, sa peur, les fantasmes de circonsance. Et moi, je ne pouvais

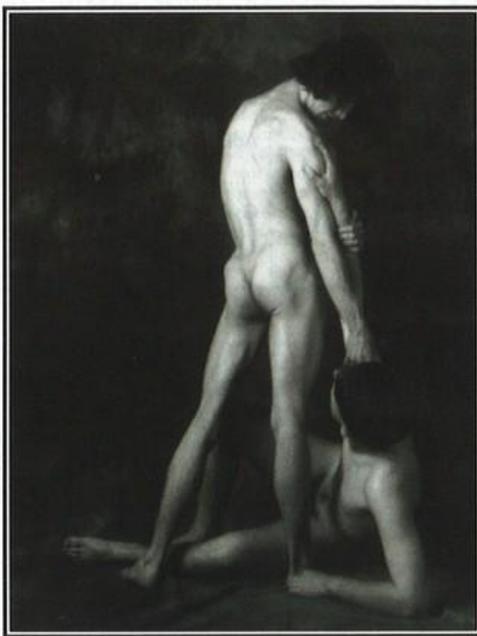


Photo Ricc/Wetznor.

toujours pas me résoudre à utiliser chaque fois des capotes. Comme ça, sans même ressentir le plaisir de défier je ne sais quoi.

Je suis donc entré en militance, douloureusement, en sa mémoire, en deuil. La surinformation m'est tombée dessus d'un coup, l'imparable perspective de mort et de maladie aussi, avec violence. Tous les six mois, un test. Rassuré face au médecin qui ouvre l'en-

veloppe et annonce le diagnostic, comme peuvent l'être ceux qui connaissent, qui agissent contre, des pros quoi. Terrifié la semaine qui précède, jusqu'à l'annonce, comme peut l'être celui qui n'arrive toujours pas à sucer avec capote ou qui se fait mettre sans

regarder avec vigilance ce qui se passe derrière lui. Dix ans après, les résolutions se sont affirmées, les doutes aussi.

Plus de tests, oh non ! Cette torture m'est devenue insupportable.

Des capotes, oui, du gel même, presque toujours.

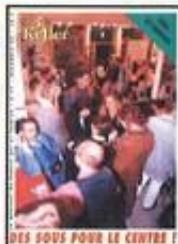
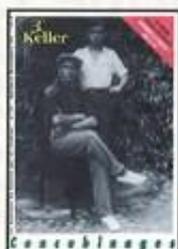
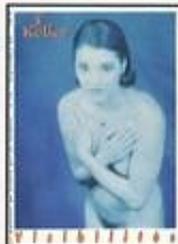
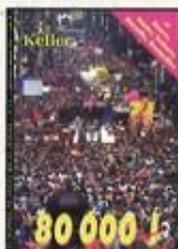
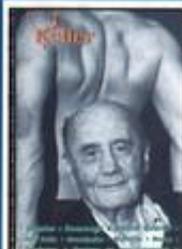
La militance est moins affective, plus pragmatique, son terrain de bataille s'est élargi. Les morts, connus ou inconnus, appréciés et détestés, se succèdent avec le même effet de surprise et d'incompréhension.

L'injustice est indécente. Pourquoi eux, pourquoi pas moi ?

Pourquoi pas moi, en effet ? Je ne pourrais m'en plaindre. Je suis là bien vivant, bien humain, bien inconscient. Je suis là, aimé et aimant, triste et heureux, un bon job, une belle maison, de vrais amis, mais toujours autant désarmé. Pour longtemps.

C'est promis, oui, demain je vais au test !

Alexis



## ABONNEZ-VOUS !

*Ne ratez plus l'info, ne ratez pas un numéro !*

**L'information internationale,  
nationale et des régions,  
c'est le 3 Keller.  
La vie associative, les débats aussi.**

Abonnement pour un an : 150 F

Chèque à l'ordre du **CENTRE GAI ET LESBIEN**  
3, rue Keller - BP 255 - 75524 Paris cedex 11.

✂

Nom .....

Prénom .....

Adresse .....

Code Postal ..... Ville .....

Abonnement à partir du numéro ..... inclus.

## Arborez fièrement le tee-shirt du Centre

dessiné par Mike et Saverio Confusione,

Quantité	S	M	L	XL

Prix unitaire  
(frais de port inclus)

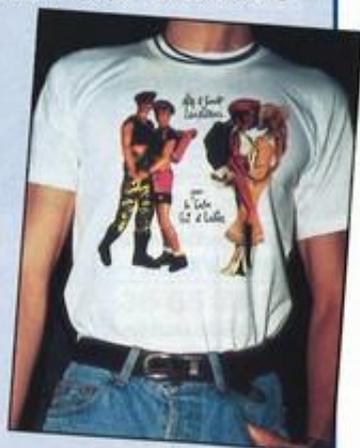
Total commande

120 F x \_\_\_\_\_ unités = \_\_\_\_\_ F

**Adresser votre commande au Centre gai & lesbien**  
3, rue Keller - BP 255 - 75524 Paris cedex 11  
*accompagné de votre règlement par chèque*

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_



Les petites annonces du centre gai et lesbien sont consultables tous les jours sur les panneaux de liège du centre. Elles sont gratuites et reproduites dans le 3 Keller pour leur donner toute leur chance. N'hésitez pas à consulter et utiliser ce service bien pratique.

## EMPLOI

### OFFRES

**JA 1818** Compagnie professionnelle recherche comédien paraissant 20ans Tres beau , yeux éclatants , 1.80m maximum voix de basse bariton pour rôle de jeune homme baroudeur, allureur ambigu (mais homophobe de composition) Envoyer C.V + photo visage et pied + 1 enveloppe timbrée à Franck Lesage 1 rue Etienne marcel 93500 Pantin. Création Paris en Février puis Province répétitions début Décembre.

**JA 1819** Compagnie professionnelle recherche comédien 35ans maximum 1.85m, 85kg mn très massif sachant danser pour rôle de créateur. Création Paris en Février puis Province, répétitions début Décembre. Envoyer CV = Photos (visage et pied) + 1enveloppe timbrée à Franck Lesage 1 rue Etienne Marcel 93500 Pantin

**JA 1820** Photographie recherche modèles féminins masculins entre 18 et 30 ans pour portraits. Travail rémunéré. Xavier Tel: 48 77 53 43 (Rep)

**JA 1821** Compagnie professionnelle - Paris - recherche 1 comédien 30 ans max , 1.85m 85kg, sachant danser pour rôle de "créateur" (composition). Création à Paris en février, puis province - Répétitions décembre-janvier. Audition début déc. Envoyer CV (visage et pied) +lett timbrée à Franck LESAGE 1 , rue Etienne Marcel 93500 PANTIN

**JA 1822** J.F 24 ans cherche poste d'assistance de photographe. Possibilité contrat de qualification ou encore réalise tous travaux photos (reportages - books - photos de plateaux) Yausser Tel: 47.46.81.67 (Rep)

**JA 1824** Cherche une ou un pianiste pour m'accompagner en vue de produire CD. Emmanuelle. Tel: 45.85.11.37

**JA 1825** Association de Loi 1901 à but non lucratif travaillant dans les domaines du cinéma et de la prévention contre le SIDA, recherche une personne bénévole pour traduire des synopsis de films en anglais ou autre langue européenne. Contacter l'association de 14h00 à 18h00 et delander Alain ou Olivier.

**JA 1826** Association d'aide aux malades du SIDA recherche un objeteur de conscience qui sera chargé de la collecte de fonds et des relations publiques. Ecrivez à D. Morel, SOS APARTS 16 rue du Delta 75009 Paris.

### DEMANDES

**JA 1827** jeune femme recherche un travail restauration, bars (expérience) ou autres. Florence. Tél: 42.59.11.88

**JA 1828** Jeune étudiant mexicain cherche à faire des heures de ménage pour financer ses études. Sérieux et efficace. Nicolas Tel: 42 25 08 43.

**JA 1829** Aurélie cherche un emploi dans un jardin d'enfants (diplômes obtenus), ou dans un centre. Aurélie accepte également un emploi d'hôtesse d'accueil, de standardiste, d'assistante médicale, de vendeuse ou dans le télé-marketing. Ou ailleurs, donnez-moi des idées. Cet emploi sera un mi-temps. Tél le soir jusqu'à 22h30. Tel: 43 07 33 55.

**JA 1830** JF DESS sciences humaines, licence lettres modernes, 26 ans, cherche emploi dans l'enseignement, les ressources humaines, le journalis-

me, le commerce ou les relations publiques. Nathalie Couppet Tel: 45 28 78 72.

**JA 1831** J.H. polonais recherche job dans hôtellerie ou restauration (ex majordome, garde d'enfants ou de personnes âgées etc ...) à travaillé en Pologne en tant que journaliste , professeur de culture slave et mannequin ; étude toute proposition. Pavel Tél: 43.53.29.42. (Rep)

**JA 1832** J.H 20 ans, sérieux cherche emploi dans la vente, secrétariat (ou autres). Etude toutes propositions. Discrétion demandée, URGENT! Sébastien Tél: 30.86.10.36.

**JA 1833** J.H. ch quelques heures de ménage-repassage-peinture. Edwards Tel: 43 29 02 97.

**JA 1834** Sébastien 23 ans, formation bac-pro bureautique comptaj, connaissance informatique (compta-tx-tableur) + 2 ans expériences, cherche activement poste de secrétaire-comptable ou aide comptable. Tel: 48 40 49 12 (Rep)

**JA 1835** Etudiante en anglais, cherche travail à temps partiel 1/2 journée ou 1 journée/par semaine ou 2 soirées. Expérience secrétariat, saisie, enseignement. Valérie Tel: 43 62 95 33 (Rep).

**JA 1836** JH titulaire maîtrise de cinéma ch stage ds l'audio-visuel, la décoration ou autre. Libre immédiatement. Vincent Giavelli. Tél: 40 47 81 75 (Rep).

**JA 1837** Ingénieur chimiste débutant, 4 ans aux USA (Master en Génie Chimique), cherche emploi R&D, technico-commercial ou assistant chef de produit. Etude toute proposition sérieuse, même dans autre domaine. Pour plus d'infos, contacter Laurent au (1) 48 37 87 59. (Rep)

**JA 1838** Jeune homme 28ans cherche extra le soir comme serveur ou barman de 20h à 24h ou caissier-vestiaire dans discothèque, le week-end. EDDY Tél: 47 23 58 36 (Rep)

**JA 1839** J.F 24 ans , étudiante et photographe cherche à louer sur Paris , Malakoff, Vanves ou Montrouge studio. Yousser Tel: 47.46.81.67 (Rep)

**JA 1840** Qui cherche homme de ménage ? Sur deux zones. JH 23ans cuisine, heures de ménage, repassage, petits travaux, ou autres. Armand Tél: 46.77.18.01 (Rep)

**JA 1841** J.H 30ans efficace cherche heure de repassage et ménage chez particuliers ou dans sociétés. Philippe Tel: 43 07 54 48 (Rep)

**JA 1842** J.H 30 ans efficace et disponible cherche place d'opérateur de saisie 8 ans d'expérience, cherche travail d'employé ou autre. Philippe Tel: 43.07.54.48 (Rep)

**JA 1843** Autrichien ch emploi, parle couramment allemand, anglais, espagnol, conn word 6, excel. Experience prof. dans le tourisme, enseignement, restauration. DIETER Tel: 46 28 61 21 (Rep).

**JA 1844** Je recherche activité commerciale avec responsabilités ou partenaire financier pour le développement d'affaires multiniveaux. Annonce sérieuse. Roger Tel: 48.24.14.19 (Rep).

**JA 1845** Hommes de ménage Américains proposent le premier service de nettoyage pour la communauté gay à Paris. Lavage de carreaux, parquet cirés, cuisine. Prix forfaitaires. Bonnes références. Christopher Tel: 45 54 41 23.

**JA 1846** Mec expérience architecture, décoration, mode, théâtre cherche emploi complémentaire, toute proposition plutôt drôle bienvenue, disponible jusqu'à 16 h; URGENT! Appeler de 7 à 9 h et après 22 h 30. Patrick Tel: 45 86 15 49.

**JA 1847** Irlandais, étudiant à l'Alliance française ch

emploi dans restaurant ou bar pour le service de midi, le WE et certains soirs, 3 ans d'exp., étudie toutes propositions; parle anglais, allemand et danois; appeler après 13h. Merci. Berghon Tél: 42 09 97 84.

**JA 1848** Jeune homme, 20 ans, terminant son service militaire le 29.11.95, rech. un emploi dans tout domaine. Discrétion demandée quant à la réponse à l'annonce. Sébastien Tel: 30.86.10.36.

**JA 1849** Etudiant polonais 24 ans, ch un emploi. Etude toutes propositions. André Tel: 43 29 21 38.

**JA 1850** Etudiant 2ème année DEUG anglais donne des cours d'anglais tous niveaux. Denis Tel: 47.97.04.03 (Rep)

**JA 1851** JH 32 ans bilingue anglais revenant d'un séjour de 2 ans à San Francisco rech. toute sorte de travail (entretien, aide à domicile). Exp. avec sidéens et séropos. Michel Gueguen Tél 47 99 00 39.

**JA 1852** Désirant s'installer à Paris rapidement, cherche travail dans la vente en magasin ou restauration (bar, resto). Expérience acquise. Domaine de la création également. Sérieux et motivé. David Tel: 42.74.57.06 (Rep).

**JA 1853** Ingénieur INSA Lyon (Promo 94) dans le domaine des matériaux ch poste d'ingénieur d'études en R&D, ou en tant qu'ingénieur produits (domaines: métaux, composites et céramiques). Christèle volontaire au Centre Tél: 34.24.06.42 (Rep).

**JA 1854** Jeune universitaire (Bac+Maîtrise et D.E.A.) recherche emploi à partir de juin 96 ayant trait à la littérature (éditions, journalisme...) David Tél: 92.87.85.77 (Rep.)

**JA 1855** JH 30 ans assure tous vos travaux de rénovation du sol au plafond: dépannage électrique et plomberie. travail qualite. Yves Tel: 48.73.38.70

**JA 1856** JH 31 ans recherche place de serveur ou barman dans bar ou resto. Place stable et sérieuse. Bonnes références Eric Tel: 42.70.49.31. (Rep).

**JA 1857** JH recherche poste de comptable, bts, connaissances informatiques, possibilité C.I.E. Anthony Tel: 48 58 00 81 (Rep).

**JA 1858** JH 27 ans recherche travail dans le nettoyage à domicile (tous travaux) Expérience nettoyage hospital. 50 frs de l'heure. Etudierai toutes propositions. David Tel: 42.70.97.00 (Rep).

**JA 1859** JH de 17 ans recherche emploi dans la coiffure pour suite de contrat d'apprentissage CAP en 2ème année, très motivé et très sérieux. Annonce très urgente Aïmaud Tel: 43 45 61 96 (Rep)

**JA 1860** Urgent JH rech. place de commis dans petit restaurant sympa. Expérience depuis le 06 09 95, commis de salle au Fouquet's. Possibilité de mi-temps ou temps partiel Raphaël Tél: 43 45 61 96

## LOGEMENT

### OFFRES

**JA 1861** A 7 mn du M° Mairie de Montreuil, dans pavillon, entouré de jardins, chambre ti confort. En utilisation avec 2 co-locataires : grande cuisine, grand salon, très calme et dégagé. Loyer 2000F + ch 300F. Pierre Tél: 48 57 23 29/73 30 (Rep).

**JA 1862** Américain 46 ans cherche un homme calme, propre 35 ans et plus pour partager son appartement 100 m2 à Montmartre avec jardin. Prés de métro lignes 4 et 12. A louer une très grande chambre privée avec meubles à partir du 23 Nov. 3000 F/mois + charges, caution. Appelez 42.54.09.82, sans répondre (soyez persévérants). Dean Tel: 42 54 09 82.

**JA 1863** Homme, 40 ans, gay propose de partager un 2 pièces avec homme gay. Loyer demandé: 2000 FF / mois. Logement situé Avenue de Wagram (M<sup>e</sup> Etoile). Bertrand Tél: 44 09 07 55 (Rep).

**JA 1864** A louer 2 pièces 40m2 75019. 1er étage. semi meublé. cuisine. SdB. Chauffage ind Gaz. Tél. Garage. 4000 F/mois cc Manou Tél: 16 75 58 30 98 (Rep).

**JA 1865** JF cherche à partager appartement 3 pièces à Cambrès sur Seine dans les Yvelines (3<sup>e</sup> proche de Paris) chambre à part 4ème étage sans ascenseur loyer 1200F cc /proche du RER. Nicole Tél: 39 13 71 92.

**JA 1866** Quartier Bastille chambre à louer, duplex, indépendante 15 m<sup>2</sup>, cabinet de toilette WC, terrasse, meublée ou non 2 000 F cc. Bernard Tél: 40 21 39 70.

**JA 1867** A louer libre de suite, direct propriétaire 2 pièces cuisine, salle de bains, toilette dans le 11ème, loyer 3 300F. Idéal pour couple ou personne seule. Laissez absolument un message sur le répondeur. Fandor Tél: 44 64 75 09 (Rep).

**JA 1868** JH, 30 ans, salarié, calme, sérieux et libre cherche à partager à partir de décembre 1995 un studio de 27 m<sup>2</sup> (proche Paris : 94) avec jeune homme gai travaillant de préférence dans une profession liée à l'image (photo, vidéo, ciné...). Loyer demandé : 1250 FF par mois plus les charges. Le studio est tout équipé et bien desservi. Pas sérieux s'abstenir. Téléphoner le soir à partir de 22h00. Jean-Philippe Tél: 43 65 66 25 (Rep).

**JA 1869** Dame (plus très jeune) offre gratuitement chambre indépendante dans son appartement dans le 12ème arrondissement contre des petits services (coucher et courses). AFFINITÉS INDISPENSABLES. Téléphoner le soir à Martin entre 22h00 et 23h00 qui recevra les personnes intéressées. Martin Tél: 43 57 53 86 (Rep).

**JA 1870** Jeune homme cherche 1 locataire dans le 17e (Pont Cardinet). Le loyer est gratuit mais il faudra en échange nettoyer l'appartement. Appel le matin. Cnyll Tél: 46 22 34 28.

**JA 1871** JH loyer studio 25m2. Paris 20ème. M<sup>e</sup> Ménilmontant. Cuisine équipée + salle d'eau (douche + wc). Très clair, calme. Prix : 2900 Frs cc. Libre à partir du 1er décembre. Affaire intéressante. Stéphane Tél: (1) 45 01 53 46 (Rep).

**JA 1872** JH partager avec H ou F studio 28m2 tout équipé avec terrasse de 15m2. Quartier Bastille. Prix : 1500 Frs. Eric Tél: (1) 43 38 36 39 (Rep).

**JA 1873** Chambre à louer dans Marais dans duplex. Cuisine, salle de séjour, salle de bain, machine à laver en commun. Loyer 2630 F cc. Caution 5000 Frs. Alberto Tél: 42 71 53 27 (Rep).

**JA 1874** A louer chambre meublée dans appartement 2 pièces avec balcon au 8ème étage avec vue sympa, comprenant un petit coin cuisine dans pièce principale. Nombreux commerces et face à la mairie du XIème. Disponible de suite ou début janvier 96. Loyer: 2300 frs + 2000frs de caution. Je recherche une personne calme et occupée à l'extérieur car je travaille à domicile. Sophie L. Tél: 40 24 03 64 (Rep).

**JA 1875** Jeune femme partage un F3 de 60 m2 avec une femme ou un homme. Le logement est situé à 15mn de la Gare de l'Est en train. Le choix se portera sur une personne intègre ayant des affinités avec Nathalie. Le loyer demandé sera de 1000 FF. Nathalie. Tél: 45 28 78 72.

**JA 1876** Cherche à partager mon appartement avec mec solvable Prix demandé : 1300 frs proche de la porte de la Villette. Fred Tél: 48 40 85 61 (Rep).

## DEMANDES

**JA 1877** Cherche à louer appartement vide de préférence entre 80 et 100 m2 dans le 11ème (M<sup>e</sup> Bastille, Lenoir, Ledru-Rollin, Faidherbe Chaligny). Prix 5000 F cc max. Stéphane Tél: 40 21 70 73 (Rep).

**JA 1878** Volontaire du Centre recherche dans le 11ème, 4ème, 3ème, 5ème, un studio ou petit 2 pièces d'environ 35m2, calme et très clair. Loyer demandé de 3500 F charges comprises maxi. Annonce très urgente (caution patronale) Franck Tél: 43 25 57 24.

**JA 1879** Ch 1 JH/JF pr partager appt. Souhaite également rencontrer JH/JF sourd-muet pour étude du langage des signes. Francys Tél: 46 28 04 59 (Rep)

**JA 1880** Thierry et Jérôme, cherchent un appart' sympa de 3 pièces dans un quartier agréable, style Marais. Attention loyers sur-estimés s'abstenir merci de les contacter. Tél: 42 83 10 98 (Rep).

**JA 1881** Couple gay espagnol travaillant à Paris rech. une studette pour 3 mois maximum 3000F. Fernando et Fernando Tél: 44 23 86 94 (Rep).

**JA 1882** Jeune homme cherche appartement à partager. Loyer demandé 1500F ou 2000F. Saber Tél: 47 24 46 46 (Rep).

**JA 1883** JH espagnol professeur d'art contemporain cherche appartement meublé seul ou à partager avec quelqu'un sérieux tranquille et sympa dans les arrondissements suivants: 1, 2, 3, 4, 5, 6, et 11. Loyer max 4000 F cc. José Miguel Tél: 48 06 29 47 (Rep).

**JA 1884** JH 30 ans cherche à louer appartement vide, entre 35 et 40m2 dans le 11ème (métros: Bastille, Lenoir, Ledru Rollin, Voltaire, Charonne, Faidherbe chaligny). Prix du loyer entre 3500F et 4000F cc. Urgent. Stéphane Tél: 40 21 70 73 (Rep).

**JA 1885** JF 24 ans étudiante et photographe cherche à partager appartement sur Paris URGENT. Youssier Tél: 47 46 81 67 (Rep).

**JA 1886** Jeune étudiant en maîtrise de gestion (21 ans), cherche à partager un logement dans les 16e, 17e, 18e, peut investir entre 1500 et 2000 F. Mehdi Tél: 44 05 18 59 (Rep).

**JA 1887** Markus 30ans recherche à louer chambre ou à partager appartement dans Paris intra muros du 15 décembre à fin février. Loyer autour de 2000 F. Contacter Philippe au 43 57 56 37. (Rep.)

**JA 1888** Jeune homme cherche studio ou chambre 1500F maxi. Téléphoner le lundi et mardi de 7h à 11h et de 21h30 à minuit. Mous Tél: 46 36 59 98.

**JA 1889** JH 29 ans ch studio (25, 30 m<sup>2</sup>) sur 11<sup>e</sup>, 12<sup>e</sup>, 10<sup>e</sup> arr et marais de préf. Loyer entre 2500F et 3000F cc. URGENT Stéphane Tél: 44 24 12 70.

**JA 1890** Garçons cherchent appartement 2 pièces max 4500F Paris. Luis Tél: 40 28 41 65 (Rep).

**JA 1891** JH cherche chambre à louer dans Paris. Loyer environ 1500 F cc. Laisser un message. Cnyll chez VSL (permanent) Tél: 44 78 75 20.

**JA 1892** Jeune homme Breton souhaitant venir s'installer à Paris recherche chambre seule à partager dans appartement loyer maxi. 1700F charges comprises. Fabrice Tél: 16 1 97 83 78 27.

**JA 1893** JH parlant couramment l'anglais et l'italien, ch un emploi de veilleur de nuit ou d'agent d'accueil dans une agence commerciale italienne, une agence de voyages ou encore une société prestataire de services. Jean-Bernard Tél: 45 20 15 73.

**JA 1894** JH cherche F1 ou F2 dans Paris à 2000F environ avec boîte aux lettres (reprise CAF) Impératif pour le tout début de l'année. URGENT. Philippe Tél: 42 03 42 21 (Rep).

**JA 1895** URGENT. Homme, 30 ans, sérieux, recherche un appartement sur Paris. Loyer maxi:

mun: 2000 FF. Franck Tél: 37 18 11 78.

**JA 1896** Rech. studio à louer à Paris 1, 2, 3, 4ème. Loyer maxi 2500F. Phanie Tél: 46 34 53 19 (Rep)

## COURS

**JA 1897** I am looking for English lessons (conversation) one hour a week, at my place: métro Charonne prix: 100 frs/hour Only british accents. Thiébaud Tél: 43 48 92 55 (Rep).

**JA 1898** Propose cours d'anglais et d'espagnol privés (tous niveaux) étude autres propositions d'emploi aide à domicile. Vincent Tél: 42 20 70 18 (Rep).

**JA 1899** Enseignant Ecole Normale Supérieure (Ulm) donnerai cours ou soutien en logique (jusque DEA), mathématiques ou informatique (jusqu'en prépas/BAC+2) et physique (jusque Bac). Yannis Tél: 44 52 96 97 après-midi (Rep).

**JA 1910** Professeur de piano du Conservatoire de Nice, cours tous niveaux: enfants, adultes. Préparation aux concours. Maryse Tél: 46 27 29 50 (Rep).

**JA 1911** Cours de chant: chansons, respiration, vocalises par chanteuse de variétés. Accompagnement au piano de chanteurs lyriques et variétés. Maryse Tél: 46 27 29 50 (Rep).

**JA 1912** Donne cours d'Espagnol et d'Italien. Méthode ludique et vivante. Conversation. Contexte conviviale. Tél portable 07 38 74 23. Hernandez G Tél: 45 08 86 74.

**JA 1913** Etudiant 23 ans donne cours de piano pour débutants ou confirmés: 100 Frs/heure. Me déplace (Paris). Vincent Tél: 42 00 84 09 (Rep).

**JA 1914** Professeur britannique/péruvien certifié et expérimenté donne cours anglais/espagnol conversation et grammaire tous niveaux. Wynn Paul Tél: 44 93 01 43.

**JA 1915** Echange de conversation anglais/français. Valéria Tél: 43 62 95 33 (Rep).

**JA 1916** Cette association réunit des gays et lesbiennes qui veulent faire du théâtre dans un cadre professionnel (enseignement sérieux et efficace) mais en amateur (sans l'esprit des cours spécialisés). Cours à raison de 2 séances de 3 heures par semaine pour un coût mensuel de 300 frs. N'hésitez pas à demander des renseignements Michel CASTELAIN Tél: 39 75 19 08.

## LESBIENNES

**JA 1917** Pour un dossier sur la drague lesbienne, le FRONDEUR recherche des lesbiennes pour nous raconter comment, ou et qui elles draguent. Contacter Sabine au 43 40 96 96.

**JA 1918** Aurélie ch à rencontrer des amies homosexuelles ou hétérosexuelles pour activités diverses: théâtre, concerts, cours de psychologie, de sophrologie. Les cours seront donnés par Aurélie elle-même (35 ans) et son amie (25 ans). Tél: 43 07 33 55 le soir jusqu'à 22h30. Venez nombreux, surtout si vous avez des difficultés.

**JA 1919** Musiques de scène: Stage féminin de musique de scène en Aout 96. Durée 6 jours: guitare, basse, batterie, clavier piano, saxo, trompette, percussions, accordéon. Nat Tél: 1629370384 (Rep).

## VENTE / ECHANGE

**JA 1920** A vendre Téléviseur Philips (sans antenne ni télécommande). Très bon état; couleur; 600F Leila Tél: 42 64 98 70 (Rep).

**JA 1921** A vendre: Télé couleuvre 72 cm bon état 13 mois (fabrication française). Système Pal-Secam-NTSC 3500F. Lecteur laser vidéo philips bon état; 15 mois 3000F à débattre. Xavier Tél: 42 40 18 19 (Rep).

**JA 1922** Vend vélo de course loisir homme 18 vitesses (Shinano ct 50 ultra-léger, 11kg. Selle veta sl. acier (très confortable). Etat neuf. Prix réel : 2000F. vendu 1000 F. Pascale Tél: 49 29 09 38.

**JA 1923** A vendre belle armoire moderne très bon état prix sympa. Tél: 42 05 24 54.

**JA 1924** Aurélie recherche un vélocoteur et son casque, dans les 70 à 1000 F. Si possible en bon état, ne demandant pas un permis VL et de genre CIAO. Téléphoner vers 15h00 en semaine et de 9h00 à 12h00 le WE. Tél: 43 07 33 55.

**JA 1925** A vendre : Collection complète de Gai Pied : 1500 F + diverses revues (cadeau) - Parka cuir + divers vêtements : 300 F - Sommier + matelas en 90 cm : 300 F Roger Tél: 48 24 14 19 (Rep).

**JA 1926** Vends écran pleine page monochrome APPLE\* imprimante laser 8pp/Mn 600 DPI.GCC technologie noire et blanc : Fax machine a relier état neuf Chris Tél: 42 70 41 65 (Rep).

**JA 1927** Vends CD ROM WINDOWS 95 prix à débattre Mickael Tél: 42 40 69 69 (Rep).

**JA 1928** Vend vidéo Gaies a prix intéressant. Discretion demandée et assurée. Joseph Rayer. Tél: 30 51 07 32 (Rep).

**JA 1929** A Vendre ordinateur Macintosh LC RAM 6 Mo Disque dur 40Mo Système.7.1 + logiciels 3500F / A vendre Compact Disc Interactif + 5 CD 2500F Thierry Tél: 30 76 82 02 (Rep).

**JA 1930** Vend canapé lit bon état 140/190, matelait impeccable ainsi que la housse de couette. Prix: 2500 F. Didier Tél: 42 08 15 01(Rep).

**JA 1931** Vend couple inséparables (grandes perches) + cage équipée Prix : 550 F. Didier Tél: 42 08 15 01 (Rep).

**JA 1932** A vendre synthétiseur Yamaha type PSR 510 état neuf pratiquement jamais servi clavier 61 touches traitement numérique de signaux et sonorités AWM de qualité supérieure séquenceur intégré et multipods programmables vendu avec pied et transfo prix: 2500 F + 50 F pour partition de Claude François, Michel Fugain, Pierre Bachelet, best of de Bon Jovi, Ugly, Kid Joy,... Raphaël Tél: 43 45 61 96 (Rep).

**JA 1933** A vendre maquette de train électrique sur planche dimension 2 m sur 1m05, taille MO 1/87ème avec TGV et train "le Capitot" + nombreux wagons, accessoires et transfo. A finir de construire prix 2000F à débattre. Raphaël Tél: 43 45 61 96 (Rep).

**JA 1934** Vends collection Gai pied sur 8 ans Prix intéressant Roger. Tél: 48 24 14 19 (Rep).

**JA 1935** A vendre VTT homme bon état . Prix : 750 frs. Brigitte Tél: 43 72 19 62 (Rep).

## DIVERS

**JA 1936** coiffeur à domicile réalise toute coiffure mixte: mèches, mise en plis, tondeuse, épilation sourcils, maquillage et soins esthétiques, etc. Stéphane Tél: 40 21 70 73 (Rep).

**JA 1937** En vue de création d'une association a but culturel et humanitaire recherche soit en location ou d'occasion un ordinateur et une imprimante. Faire offre en téléphonant de 19h à 21h. Régis Belgenbe Tél: 40 62 66 33.

**JA 1938** Etudiant préparant une maîtrise d'histoire sur la revue "ARCADIE" cherche documents et témoignages sur la presse homosexuelle française de 1952 à 1982. Merci d'écrire au Groupe Action Gay, Maison des Associations, 46 ter rue sainte Catherine, 45000 ORLÉANS.

**JA 1939** Une association regroupant des Gays et Lesbiennes du département du Finistère est née le 26 Octobre 95. Son but : Informer, Echanger, Créer

un espace convivial de dialogues, d'écoute et de loisirs. Rejoignez-nous! Pour tout contact : 16 98 46 31 34 (Rep).

**JA 1940** Il est difficile de jouer tout seul au Tarot à 4 ou à 5...Contact entre 18 et 20 h. Yves Tél: (1) 47 64 14 54 (Rep).

**JA 1941** Gai américain à Paris cherche à rencontrer lesbienne française pour dépannage administratif. William Tél: 43 42 36 74.

**JA 1942** Un comédien recherche, en vue d'une présentation en public, un violoncelliste ou une personne pratiquant le bandonéon (non-rémunéré). Pour le plaisir de la création. Bruno Tél: 42 05 97 66.

**JA 1943** JH thaïlandais cherche manuels d'allemand et de danois, débutants ou avancés, cahiers d'exercices, etc, que vous n'utilisez plus. Marc Tél: 42 67 16 51 (Rep).

**JA 1944** Je cherche à PRENDRE, à titre gracieux, des photos de travestis, transsexuels, efféminés, dans un lieu agréable (à domicile ou autre), dans le but de pouvoir constituer un recueil de photos à publier dans un livre. Philippe Tél: 42 03 42 21.

**JA 1945** Etudiant assistant de service social en préparation de mémoire recherche entretiens avec des séropositifs ou malades maghrébins pour parler de leur rapport avec leur famille. Sébastien Tél: 43 70 88 24 (Rep).

**JA 1946** Etudiant français cherche correspondant en Angleterre. Jérôme Tél: 61 12 37 99.

**JA 1947** Tom Craig photographe agence REA cherche a photographeir couples homos (femmes, hommes). Non rémunéré mais des photos sont offertes. Tél: 45 66 62 66 (Rep).

**JA 1948** Recherche disques durs ou lecteurs de CD-ROM d'occasion pour compatibles PC, si possible gratuits, pour l'association des Gais et Lesbiennes Branchés, association des cybergays. Yannick Tél: 1 44 52 96 97 après-midi (Rep).

**JA 1949** Styliste-modeliste pour particuliers Création sur mesure Sur Rendez-vous; Jean-Luc Devilly Tél: 45 23 03 24 (Rep).

**JA 1950** Cherche une salle pour organiser une fête pour environ 30 personnes. Equipée sono si possible sur Paris ou 20km alentour. Céline Tél: 16 48 23 71 11 (Rep).

**JA 1951** Jeune étudiant marocain (23ans) en Fac des Sciences, aimant la lecture et la musique, recherche des correspondants; contacter Abdelhadi Halym à cette adresse: 14 rue ain lough, quartier El Maati, 26000 SETTAT - MAROC.

**JA 1952** JH Français cherche personne de langue anglaise pour conversation en anglais-français. Sauveur Tél: 48.70.20.89 (Rep)

**JA 1953** Jeune homme cherche plusieurs correspondants (toutes nationalités bienvenues). J'aime le ciné, la musique, les chiens, les soirees entre ami(e)s et la nature. Soyez nombreux à répondre à cette annonce. Ecrire à Mr Renouvel Christophe chez Mr Tanneau 15, rue Stangar c'Hoat, 29000 Quimper.

**JA 1954** Pascal cherche à emprunter la cassette de la Nuit Gay qui est passée sur Canal +. Tél: 69 03 57 42 (Rep).

**JA 1955** Jh 33ans cherche à rencontrer des personnes handicapées physiques (membres inférieurs) pour création d'un groupe de solidarité et d'amis. Contacter Mr Chappuis 122 chemin des Mollies 1293 Bellevue.Genève. Suisse

**JA 1956** URGENT JH recherche 2 beaux danseurs pour spectacle Hôtel GEORGE V pour la mi-Janvier DAVID Tél: 42 21 30 43 (Rep).

**JA 1957** Photographe cherche modèles hommes ou femmes avec percing sur le corps et/ou sur le visage. Tirages offerts a tout modèle (noir et blanc).

Daniel Tél: 43 66 03 64 (Rep).

**JA 1958** Pour travail de recherche.Cherche tout enregistrement d'émissions film TV.feuilleton, série) sur l'homosexualité. Caroline Tél: 45 08 58 14.

**JA 1959** Je cherche une compagnie de Danse - Théâtre Amateur pour des spectacles de rue (carnavals, Gay Pride, festivals). Véronique Tél: 43 61 58 26 (Rep).

**JA 1960** Recherche à faire partie de cours de dessin le portrait, le corps humain au crayon) Philippe Tél: 46 05 30 32.

**JA 1961** Le CGL cherche dessinateurs ou desinatrices qui accepteraient bénévolement de trouver des idées pour du papier à lettre personnalisé. URGENT! Robert ou Laurence Tél: 43 57 21 47 (Rep).

**JA 1962** Femme homo 35 ans,Midi-Pyrénées, vivant en couple stable,saine équilibrée, désirant ardemment élever un enfant avec sa compagne, cherche ami pour réaliser ce projet sérieux. Confiance, sincérité attendues, bien que pas de vie commune. Tél: 16 62 51 39 8.

**JA 1963** Chanteuse-guitariste cherche musiciens(nes) pour formation destinée à tourner (cafés,bars,etc...) guitare,violoncelle,percu... Anne Marie Tél: 48 37 54 68 (Rep).

**JA 1964** Donne beau chat européen noir 5 mois. Cherche une maîtresse. Gérard Tél: 42 81 46 48.

**JA 1965** Julio Quiroz de la Rosa, 37 ans, chilien, aimerais correspondre avec des français gay du même âge que moi ou plus âgé pour partager nos expériences et nos cultures. Si vous êtes intéressés,vous pouvez m'écrire en anglais ou en espagnol à l'adresse suivante: Julio Quiroz de la Rosa Las Arillas 18790 ciudad satélite, MAIPU,SANTIAGO-CHILE. SUD AMERICA

**JA 1966** Carlos, 35 ans, tall, 1.82 graduated from Accounting and Finance at the university,music fan (jazz, alternative, new age, easy-listening and some top-40) love reading, adult movies, theater, bodybuilding, jogging, and frank, open discussion. All proposals welcomed! Carlos Garcia Castafedda Apartado 4005 Vedado, Havana 4 ciudad Havana, c.p. 10400 CUBA

**JA 1967** Cherche d'urgence pour concours Eurovision télévisé, 2 chanteurs entre 19 et 25 ans, tessiture vocale variété, ton grave, taille 1m 70 à 1m 80 environ. Ange Bel-Ange. Tél: 43 46 81 34 (Rep).

**JA 1968** Universitaire propose thème astral. Etude personnalisée. Michael Tél: 42 40 69 69 (Rep).

**JA 1969** JF 26 ans .City & Guilds 95 ( formation professionnelle anglaise) en production audiovisuelle vidéo aimerait s'investir dans tout projets lui permettant d'acquérir de l'expérience (sur camera, son et montage image et/ou son) Magali. Tél: 45 31 32 10 (Rep)

**JA 1970** Vous souhaitez développer votre corps, perdre du gras, prendre du muscle ou tout simplement rester en forme? Un éducateur physique est à votre disposition pour cours de culture physique, musculation, conseils en nutrition... Dominique Tél: 42 58 49 09 (Rep).

**JA 1971** Professeur de géographie et d'allemand voudrait créer un groupe de discussion pour professeurs gais et lesbiens Thomas. Tél: 39 02 32 62.

**JA 1972** Isabelle Mardi et Jeudi au CGL Débutant trans. (35 ans) cherche personne pour me renseigner sur maquillage, coiffure et soin etc... en échange peut converser en Anglais, Hollandais et/ou Italien.

Le Centre gai et lesbien a pour but d'accueillir toute personne qui a à subir des discriminations de par son orientation sexuelle et de lutter contre toute forme d'exclusion. Il accueille donc des gais, des lesbiennes, des bisexuel/les et des transsexuel/les de toutes sensibilités, de toute origine et de tous âges, de toute séroprevalence et toutes tendances confessionnelles. Il est ouvert tous les jours de 14 à 20 heures et vous propose de nombreux services comme : une cafétéria, une boutique, des expositions, une bibliothèque, de la documentation sur le sida et les associations.

## PERMANENCES TÉLÉPHONIQUES:

### ACCUEIL GÉNÉRAL :

tous les jours de 14h à 20h

### ACCUEIL POUR LES LESBIENNES :

tous les jours mais plus spécifiquement  
le vendredi de 20h à 22h.

### POINT SANTÉ :

le mercredi de 18h à 20h  
et le samedi de 14h à 16h au 48.06.42.41

### SERVICE JURIDIQUE/SIDA (SUR RENDEZ-VOUS) (AIDES) :

un vendredi sur deux de 18h à 20h

### CAFÉ POSITIF :

le dimanche de 14h à 19h

### BISEXUEL/LES :

le 1<sup>er</sup> ou 2<sup>e</sup> lundi de chaque mois  
(renseignements à l'accueil)

### SOURDS (A.C.G.L.S.F.) :

cours de langue des signes  
un lundi sur deux de 18h à 20h

## PERMANENCES D'ACCUEIL:

### NOUVEAUX VOLONTAIRES :

un mercredi sur deux à 18h

### LESBIENNES :

le vendredi de 18h à 22h30  
non mixte hormis l'accueil)

### JEUNES GAIS (M.A.G.) :

le jeudi de 18h à 20h

### ACCUEIL SOCIAL

(sur rendez-vous) :  
le lundi de 18h à 20h et le jeudi de 18h à 20h

## GROUPES DE PAROLES:

### GRUPE DE PAROLE POUR SÉROPOSITIFS 2 :

mardi 20h à 22h

### GRUPE DE PAROLE POUR SÉRONÉGATIFS 1 :

un mercredi sur deux de 20h30 à 22h30

### GRUPE DE PAROLE POUR SÉRONÉGATIFS 2 :

l'autre mercredi même heure

### GRUPE DE PAROLE SUR LE DEUIL :

renseignements à l'accueil

J'AI UNE TÊTE À FAIRE  
N'IMPORTE QUEL NUMÉRO ?



**36 68 70 10**

- ANNONCES
- BOÎTES AUX LETTRES
- DIALOGUES (CODE 7010)

**36.15**  
**PECS**  
**100% MECS**

36.15 : 1,29 F/mn • 36.68 : 2,23 F/mn • RC 334 517 562

36.15

**PLUG**

Pour BI  
& Avertis

Éducation Anglaise,  
Latex, Cuir...

**Sensuel**  
**Sens**  
DESSUS DESSOUS  
 **36 15 GPH**  
sentimental  
**et sans**  
complexes!